

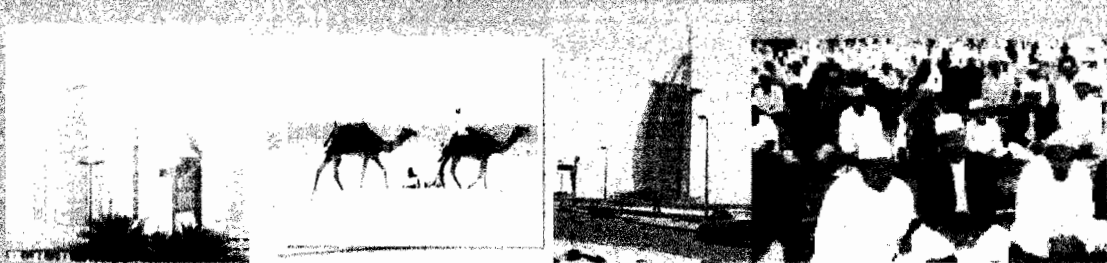
รายชื่อ

การตั้งชื่อเรือของเรือพาณิชย์ในอ่าว
และในทะเลอาหรับและในมหาสมุทร

โดย

นายสมิธ คิมมู

ประธานสภาการค้าและประธานสภาผู้แทน
ระหว่างวันที่ ๑ - ๑ มีนาคม ๒๕๒๒





รายนามคณะ

ในการเดินทางเยือนราชอาณาจักรบาห์เรน และสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อย่างเป็นทางการ

ของ

นายชัย ชิดชอบ

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

ระหว่างวันที่ ๑ - ๗ มีนาคม ๒๕๕๒

.....

๑. นายชัย ชิดชอบ - ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร
- หัวหน้าคณะฯ
๒. นางพิกุลแก้ว ไกรฤกษ์ - สมาชิกวุฒิสภา
- ประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ วุฒิสภา
๓. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พีรยศ ราฮิมมูลา - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
- รองประธานคณะกรรมการการต่างประเทศ สภาผู้แทนราษฎร
๔. นายพิชญ หัตถสงเคราะห์ - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
- โฆษกคณะกรรมการกิจการองค์กรตามรัฐธรรมนูญ รัฐวิสาหกิจ
องค์กรมหาชนและกองทุน สภาผู้แทนราษฎร
๕. นายมนต์ไชย ชาตวัฒนศิริ - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
- รองประธานคณะกรรมการการทหาร สภาผู้แทนราษฎร
๖. นายพิฑูร พุ่มหิรัญ - เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร
๗. นางนาที รัชกิจประการ - เลขานุการประธานรัฐสภา
๘. พล.ต.ต. เพิ่มพูน ชิดชอบ - นายตำรวจติดตามประธานรัฐสภา
๙. นายณรงค์ รัตนะพร - ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
- เลขานุการคณะฯ
๑๐. นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ - ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ
สำนักภาษาต่างประเทศ
- ล่ามภาษาไทย - อาหรับ

/๑๑. นางสาวจินดารักษ์...

๑๑. นางสาวจินดารักษ์ แสงกาญจนวนิช - ผู้อำนวยการกลุ่มงานคณะกรรมการการพัฒนาการเมือง การสื่อสารมวลชน และการมีส่วนร่วมของประชาชน
ช่วยราชการสำนักงานประธาน สภาผู้แทนราษฎร
๑๒. นายสรารุช ช้างแก้ว - เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๘ ว. กลุ่มงานพิธีการทูต
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะฯ
-



๑

**Namelist
of the Official Visit to
The Kingdom of Bahrain and United Arab Emirates
of
H.E. Mr. Chai Chidchob
President of the National Assembly and
Speaker of the House of the Representatives
of the Kingdom of Thailand
1 – 7 March 2009**

.....

1. H.E. Mr. Chai CHIDCHOB - President of the National Assembly and Speaker of the House of the Representatives
- Head of delegation
2. Hon. Mrs. Pikulkeaw KRAIRIKSH - Senator
- Chairman of Committee on Foreign Affairs
3. Hon. Asst. Prof. Perayot RAHIMMULA - Member of the House of Representatives
- Vice – Chairman of Committee on Foreign Affairs
4. Hon. Mr. Pissanu HATTASONGKROH - Member of the House of Representatives
- Spokesman of Committee on Constitutional Organization, State Enterprise, Public Organization and Fund
5. Hon. Mr. Montchai CHATWATTANASIRI - Member of the House of Representatives
- Vice – Chairman of Committee on Armed Forces
6. Mr. Pitoon PUMHIRAN - Secretary - General of the House of Representatives
7. Mrs. Natee RATCHAKITPRAKARN - Secretary to the President of the National Assembly

/ 8. Pol. Maj. Gen. Permpoon...

- 8. Pol. Maj. Gen. Permpoon CHIDCHOB - Commander, Inspector Division 2, Office of Inspector General, Royal Thai Police
- 9. Mr. Narong RATANAPORN - Director of Bureau of the International Relations
- Secretary to the delegation
- 10. Mr. Chaiwat SUEBSANTIWORAPONG - Director of Division of Spanish, Germany and Arabic, Bureau of Foreign Language
- 11. Miss Jindarak SANGKANJANAVANICH - Director of Committee on Political Development, Mass Communications and Public Participation, Bureau of Committee 3
- 12. Mr. Saravoot CHANGKAEW - Foreign Relations officer, Protocol Division, Bureau of International Relations
- Assistant Secretary to the Delegation

.....



กำหนดการเดินทางเยือน
ราชอาณาจักรบาห์เรน และสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อย่างเป็นทางการ
ของประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร
ระหว่างวันที่ ๑ - ๗ มีนาคม ๒๕๕๒

.....

เส้นทาง : กรุงเทพฯ - คูไบ - บาห์เรน - คูไบ - กรุงเทพฯ

เที่ยวไป

วันอาทิตย์ที่ ๑ มีนาคม ๒๕๕๒

ออกจาก	กรุงเทพฯ	เวลา	๑๐.๕๐	นาฬิกา	TG ๕๒๑ (สายการบินไทย)
ถึง	คูไบ	เวลา	๑๖.๔๕	นาฬิกา	(๘ ชั่วโมง ๕๕ นาที)
ออกจาก	คูไบ	เวลา	๑๘.๔๐	นาฬิกา	GF ๕๖๗ (สายการบิน Gulf Air)
ถึง	บาห์เรน	เวลา	๑๘.๕๕	นาฬิกา	(๑ ชั่วโมง ๑๕ นาที)

วันพุธที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๒

ออกจาก	บาห์เรน	เวลา	๑๕.๓๐	นาฬิกา	GF ๕๖๖
ถึง	คูไบ	เวลา	๑๗.๔๐	นาฬิกา	(๑ ชั่วโมง ๑๐ นาที)

เที่ยวกลับ

วันศุกร์ที่ ๖ มีนาคม ๒๕๕๒

ออกจาก	คูไบ	เวลา	๒๒.๕๐	นาฬิกา	TG ๕๑๘ (๖ ชั่วโมง ๑๕ นาที)
--------	------	------	-------	--------	----------------------------

วันเสาร์ที่ ๗ มีนาคม ๒๕๕๒

ถึง	กรุงเทพฯ	เวลา	๐๘.๐๕	นาฬิกา
-----	----------	------	-------	--------

.....



**Itinerary of the Official Visit to
The Kingdom of Bahrain and United Arab Emirates
of
Thai Parliamentary Delegation
Led by
H.E. Mr. Chai Chidchob
President of the National Assembly and
Speaker of the House of Representatives of the Kingdom of Thailand
1 – 7 March 2009**

.....

Route : Bangkok – Dubai – Bahrain – Dubai – Bangkok

Sunday 1st March 2009

Depart	Bangkok	10.50	hrs.	TG 521	(Thai Airways International)
Arrive	Dubai	16.45	hrs.		(8 hrs. 55 mins)
Depart	Dubai	18.40	hrs.	GF 567	(Gulf Air)
Arrive	Bahrain	18.55	hrs.		(1 hrs. 15 mins)

Wednesday 4th March 2009

Depart	Bahrain	15.30	hrs.	GF 566	(Gulf Air)
Arrive	Dubai	17.40	hrs.		(1 hrs. 10 mins)

Friday 6th March 2009

Depart	Dubai	22.50	hrs.	TG 518	(Thai Airways International)
--------	-------	-------	------	--------	------------------------------

Saturday 7th March 2009

Arrive	Bangkok	08.05	hrs.		(6 hrs. 15 mins)
--------	---------	-------	------	--	------------------

.....



กำหนดการในการเดินทางเยือน
ราชอาณาจักรบารห์เรน และสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อย่างเป็นทางการ

ของ

นายชัย ชิดชอบ

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

ระหว่างวันที่ ๑ - ๓ มีนาคม ๒๕๕๒

.....

วันอาทิตย์ที่ ๑ มีนาคม ๒๕๕๒

- เวลา ๐๘.๓๐ นาฬิกา - คณะเดินทางพร้อมกันที่เคาน์เตอร์ B สายการบินไทย
- เวลา ๑๐.๕๐ นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังกรุงมานามา ราชอาณาจักรบารห์เรน โดยสายการบินไทย
เที่ยวบินที่ TG ๕๒๑ (แวะเปลี่ยนเครื่องที่คูไบ)
- เวลา ๑๖.๔๕ นาฬิกา - เดินทางถึงท่าอากาศยานคูไบ
- เวลา ๑๘.๔๐ นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังกรุงมานามา โดยสายการบิน Gulf Air เที่ยวบินที่ GF ๕๖๗
- เวลา ๑๘.๕๕ นาฬิกา - เดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงมานามา โดยมี นายคอลีฟะห์ บิน อะหมัด
อัลเซาะหฺรอนี ประธานสภาผู้แทนราษฎร และนายฆอนัม ฟ็อดอล อัลบูฮีนีน
รองประธานสภาผู้แทนราษฎร ลำดับที่ ๒ ให้การต้อนรับคณะ
- เดินทางไปยัง โรงแรมที่พัก (โรงแรมกัลฟ์)

วันจันทร์ที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๒

- เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา ๐๙.๓๐ นาฬิกา - เข้าเยี่ยมชมการะ นายคอลีฟะห์ บิน อะหมัด อัลเซาะหฺรอนี ประธาน-
สภาผู้แทนราษฎร ณ สำนักงานประธานสภาผู้แทนราษฎร
(การแต่งกาย: ชุดสากลนิยม)
- เวลา ๑๐.๓๐ นาฬิกา - เข้าเยี่ยมชมการะ นายอาลี บิน ซอและห์ อัลซอและห์ ประธานสภาที่ปรึกษา
- เวลา ๑๑.๓๐ นาฬิกา - การพบปะอย่างเป็นทางการ (รอยืนยัน)
- เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา - การพบปะอย่างเป็นทางการ (รอยืนยัน)

- เวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา - นายคอลลีฟะห์ บิน อะหมัด อัลเซาะหฺรอนี ประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวัน เพื่อเป็นเกียรติแก่ นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภา และประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะ ณ โรงแรมกัลฟ์
- เวลา ๑๗.๐๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์แห่งชาติบาห์เรน
- เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา - นายสุวัฒน์ จิตรานุกรณะห์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำ เพื่อเป็นเกียรติแก่ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะ ณ ทำเนียบเอกอัครราชทูตฯ

วันอังคารที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๒

- เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา ๐๘.๓๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมบัยตุลกุรอาน
(การแต่งกาย : ชุดสากลนิยม)
- เวลา ๑๐.๓๐ นาฬิกา - เข้าร่วมฟังการประชุมของสภาผู้แทนราษฎร
- เวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา - การพบปะอย่างเป็นทางการ (รอยื่นยัน)
- เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา - การพบปะอย่างเป็นทางการ (รอยื่นยัน)
- เวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา - นายอาลี บิน ซอและห์ อัลซอและห์ ประธานสภาที่ปรึกษา เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวัน เพื่อเป็นเกียรติแก่คณะประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ณ ห้องอาหารอิตาลี โรงแรมกัลฟ์
- เวลา ๑๗.๐๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมสนามแข่งรถนานาชาติของบาห์เรน
- เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา - พบปะชุมชนไทยในบาห์เรน ณ โรงแรมกัลฟ์
- รับประทานอาหารค่ำ (สถาน : ที่รอยื่นยัน)

วันพุธที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๒

- เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมสะพานกษัตริย์ฟาฮัด
(การแต่งกาย : ชุดสุภาพ)
- เวลา ๑๑.๓๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมห้างสรรพสินค้าซีดีเซ็นเตอร์
- เวลา ๑๓.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารกลางวัน (สถานที่ : รอกำหนด)
- เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังเมืองคูไบ สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ โดยสายการบิน Gulf Air เที่ยวบินที่ GF ๕๖๖

/ เวลา ๑๗.๔๐...

- เวลา ๑๗.๔๐ นาฬิกา - เดินทางถึงท่าอากาศยานคูไบ โดยมี นายกาญจน์ ชีรานนท์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงอาบูดาบี และ นายปลัณฑ์ เทพรัักษ์ กงสุลใหญ่ ณ เมืองคูไบ พร้อมข้าราชการ สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองคูไบ และสำนักงานต่าง ๆ ในเมืองคูไบ รอต้อนรับ
- เวลา ๑๘.๑๕ นาฬิกา - เดินทางไปยังโรงแรมที่พัก (*ดุสิตธานี คูไบ*)
- เวลา ๑๘.๔๕ นาฬิกา - ถึงโรงแรมที่พัก
- เวลา ๑๙.๑๕ นาฬิกา - เดินทางไปยังบ้านพักกงสุลใหญ่
- เวลา ๑๙.๓๐ นาฬิกา - นายปลัณฑ์ เทพรัักษ์ กงสุลใหญ่ ณ เมืองคูไบ เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำ เพื่อเป็นเกียรติแก่คณะประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร โดยมีหัวหน้าสำนักงานไทยในคูไบร่วมด้วย

วันหยุดสัปดาห์ที่ ๕ มีนาคม ๒๕๕๒

- เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา ๐๙.๓๐ นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังโครงการ Nakheel
(*การแต่งกาย : ชุดสุภาพ*)
- เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา - รับฟังบรรยายสรุปและเยี่ยมชมโครงการ Nakheel และเกาะปาล์ม
- เวลา ๑๐.๔๕ นาฬิกา - เยี่ยมชมรอบเกาะปาล์ม โดยเรือ
- เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารกลางวัน (*สถานที่ : รอยีนยัน*)
- เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมโรงแรม Atlantis (Room / Aquarium / Water Park / Dolphin Bay)
- เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารค่ำ (*สถานที่ : รอยีนยัน*)

วันศุกร์ที่ ๖ มีนาคม ๒๕๕๒

- เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมโครงการต่าง ๆ ของคูไบ ได้แก่ โรงแรม Burj Al Arab และศูนย์การค้า Madinat Jumeriah
(*การแต่งกาย : ชุดสุภาพ*)
- เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารกลางวัน (*สถานที่ : รอยีนยัน*)
- เวลา ๑๔.๐๐ นาฬิกา - เยี่ยมชมโรงแรม Burj Al Arab
- เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารค่ำ ณ โรงแรมที่พัก
- เวลา ๒๐.๐๐ นาฬิกา - เจ้าหน้าที่นำสัมภาระและหนังสือเดินทางไปเช็คอิน ณ ท่าอากาศยานคูไบ

- เวลา ๒๑.๑๕ นาฬิกา - ออกเดินทางไปยังท่าอากาศยานคูไบ
เวลา ๒๑.๔๕ นาฬิกา - เดินทางถึงห้องรับรองพิเศษ ท่าอากาศยานคูไบ
เวลา ๒๒.๕๐ นาฬิกา - เดินทางจากคูไบกลับสู่กรุงเทพฯ โดยสายการบินไทย เที่ยวบินที่ TG ๕๑๘

วันเสาร์ที่ ๗ มีนาคม ๒๕๒๕

- เวลา ๐๘.๐๕ นาฬิกา - เดินทางถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

.....

ข้อมูลทั่วไป

ราชอาณาจักรบาห์เรน

ที่ตั้ง

บาห์เรนตั้งอยู่ในอ่าวเปอร์เซีย ประกอบด้วยเกาะต่างๆประมาณ 33 เกาะในอ่าวเปอร์เซีย ซึ่งห่างจากฝั่งทะเลตะวันออกของซาอุดีอาระเบีย 24 กิโลเมตรและห่างจากชายฝั่งทะเลตะวันตกของกาตาร์ 27 กิโลเมตร

พื้นที่

ประมาณ 712 ตารางกิโลเมตร

เมืองหลวง

กรุงมานามา (Manama)

ภูมิอากาศ

ช่วงฤดูหนาว (ธันวาคม-มีนาคม) อุณหภูมิจะอยู่ระหว่าง 19 - 29 องศาเซลเซียส ช่วงฤดูร้อน (เดือนเมษายน-ตุลาคม) อุณหภูมิอาจสูงถึง 49 องศาเซลเซียส

ประชากร

ประมาณ 8 แสนคน (2550)

เชื้อชาติ

ชาวบาห์เรน 62.4%, อื่นๆ 37.6%

ภาษา

อาหรับ (ภาษาอังกฤษก็ใช้กันอย่างกว้างขวาง)

ศาสนา

อิสลาม (ชีอะห์และสุหนี่) 85% คริสต์และอื่นๆ 15%

วันชาติ

16 ธันวาคม

วันประกาศเอกราช

15 สิงหาคม (ได้รับเอกราชจากอังกฤษปี 2514)

วันสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-บาห์เรน

17 มกราคม 2520

เวลา

ช้ากว่าไทย 4 ชั่วโมง

การเมืองการปกครอง

สมเด็จพระราชาธิบดี H.M. King Hamad bin Isa Al Khalifa

นายกรัฐมนตรี H.H. Shaikh Khalifa bin Salman Al Khalifa

มกุฎราชกุมารและผู้บัญชาการทหารสูงสุด H.H. Shaikh Salman Bin Hamed Bin Isa Al Khalifa

ประธานสภาผู้แทนราษฎร H.E. Mr. Khalifa Al Dhahrani

ประธานสภาที่ปรึกษา H.E. Mr. Ali Saleh Al Saleh

ระบบการปกครอง

ราชาธิปไตยกึ่งรัฐสภา มีพระมหากษัตริย์เป็นพระประมุขภายใต้รัฐธรรมนูญ ซึ่งเป็นไปตามผลการลงประชามติของชาวบาห์เรนเมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2545 ปัจจุบัน คือ สมเด็จพระราชาธิบดี ฮามัด บิน อีซา อัลคอลิฟะห์ (His Majesty King Hamad Bin Isa Al Khalifa) เสด็จขึ้นครองราชย์เมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2542

ประวัติศาสตร์โดยสังเขป

บาห์เรนเคยอยู่ใต้อารักขาของอังกฤษตั้งแต่ปี 2363 โดยอำนาจการปกครองถูกแบ่งออกระหว่างเจ้าครองนครกับข้าหลวงอังกฤษ อิหร่านเคยอ้างสิทธิเหนือบาห์เรนมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 19 แต่เมื่อปี 2523 อิหร่านยอมรับรายงานของ UN ที่แสดงข้อเท็จจริงว่าชาวบาห์เรนต้องการเป็นอิสระมากกว่าที่จะถูกรวมไว้กับอิหร่าน บาห์เรนได้รับเอกราชเมื่อวันที่ 15 สิงหาคม 2514 ตามสนธิสัญญามิตรภาพฉบับใหม่ที่ทำกับอังกฤษ หลังจากที่มีความพยายามในการรวมประเทศกับกาตาร์และ Trucial States (สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์) เป็นสหพันธรัฐไม่ประสบความสำเร็จ บาห์เรนเป็นประเทศแรกในอ่าวอาหรับที่ขุดพบน้ำมันดิบ ในปี 2475 และมีการสร้าง โรงกลั่นน้ำมันขึ้น อย่างไรก็ตาม ปริมาณน้ำมันดิบที่ขุดพบในบาห์เรนนับว่ามีจำนวนไม่มากนักเมื่อเทียบกับคูเวตและซาอุดีอาระเบีย

การเมืองการปกครอง

1. บาห์เรนเคยอยู่ภายใต้การปกครองของสหราชอาณาจักรและได้รับเอกราชเมื่อวันที่ 15 สิงหาคม 2514 หลังจากนั้น สมเด็จพระราชาธิบดีอีซา บิน ซัลมาน อัลคอลิฟะห์ ทรงดำรงตำแหน่งเจ้าผู้ครองรัฐ (Emir) จนถึงปี 2542 และสมเด็จพระราชาธิบดีฮามัด บิน อีซา อัลคอลิฟะห์ เสด็จขึ้นครองราชย์ เมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2542 สืบต่อจากพระราชบิดาซึ่งเสด็จสวรรคต ต่อมา สมเด็จพระราชาธิบดีฮามัด บิน อีซา อัลคอลิฟะห์ ได้ทรงเปลี่ยนการปกครองเป็นระบอบกษัตริย์ภายใต้รัฐธรรมนูญ และทรงเปลี่ยนชื่อประเทศจากรัฐบาห์เรน (State of Bahrain) เป็นราชอาณาจักรบาห์เรน (Kingdom of Bahrain) ในปี 2545

2. ตามรัฐธรรมนูญฉบับปัจจุบันพระมหากษัตริย์ทรงเป็นผู้แต่งตั้งนายกรัฐมนตรีและคณะรัฐมนตรี นายกรัฐมนตรีคนปัจจุบัน คือ เชคคอลิฟะห์ บิน ซัลมาน อัล คอลิฟะห์ (Shaikh Khalifa bin Salman Al Khalifa) ซึ่งเป็นพระปิตุลาของสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบาห์เรน รัฐสภาบาห์เรนประกอบด้วย สภาที่ปรึกษา (Shura Council) เทียบเท่าวุฒิสภา จำนวน 40 คน แต่งตั้งโดยพระมหากษัตริย์ และสภาผู้แทนราษฎร (Nuwwab Council) จำนวน 40 คน มาจากการเลือกตั้ง มีวาระ 4 ปี ทำหน้าที่ด้านนิติบัญญัติ อย่างไรก็ดี ในทางปฏิบัติ การตัดสินใจทางการเมืองการปกครองขึ้นอยู่กับพระมหากษัตริย์ และนายกรัฐมนตรี ทั้งนี้สมาชิกพระ-ราชวงศ์อัลคอลิฟะห์ ดำรงตำแหน่งสำคัญในคณะรัฐมนตรี โดยเฉพาะกระทรวงด้านความมั่นคง เช่น กระทรวงกลาโหม กระทรวงมหาดไทย กระทรวงการต่างประเทศ เป็นต้น
3. รัฐบาลบาห์เรนได้ส่งเสริมการมีส่วนร่วมทางการเมือง และพัฒนาความเป็นอยู่ที่ดีขึ้นให้กับประชาชนกลุ่มต่าง ๆ ภายในประเทศ โดยเมื่อเดือนตุลาคม 2545 บาห์เรนได้จัดให้มีการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทน-ราษฎรเป็นครั้งแรกในรอบ 30 ปี
4. การเลือกตั้งทั่วไปครั้งที่ 2 ของบาห์เรน มีขึ้นเมื่อปลายเดือนพฤศจิกายน 2549 และมีการเลือกตั้งซ่อมในบางเขตเลือกตั้ง เมื่อต้นเดือนธันวาคม 2549 โดยสมาคมการเมือง Al Wefaq Society ซึ่งเป็นพรรคฝ่ายค้านเคร่งศาสนาอิสลามนิกายชีอะฮ์ที่ได้คว่ำบาตรการเลือกตั้งทั่วไปครั้งแรกได้รับเลือกตั้งถึง 17 ที่นั่ง จาก 40 ที่นั่ง
5. ด้านการทหาร กองทัพบาห์เรนมีกำลังพล 11,200 คน เป็นทหารบก 8,500 คน ทหารเรือ 1,200 คน ทหารอากาศ 1,500 คน ทั้งนี้ การที่บาห์เรนเป็นประเทศเล็กและมีกำลังพลจำกัด จึงพึ่งพาประเทศสมาชิก อื่นๆ ในคณะมนตรีความร่วมมือรัฐอ่าวอาหรับ (Gulf Cooperation Council – GCC) โดยเฉพาะอย่างยิ่งซาอุดีอาระเบีย ในการป้องกันประเทศ

นโยบายต่างประเทศ

บาห์เรนเป็นประเทศอาหรับที่ดำเนินนโยบายสายกลาง มีความสัมพันธ์ใกล้ชิดกับประเทศสมาชิกอื่น ๆ ใน GCC โดยเฉพาะอย่างยิ่งซาอุดีอาระเบีย ซึ่งให้ความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจเป็นจำนวนมาก เช่นเดียวกับสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์และคูเวต นอกจากกลุ่มประเทศ GCC แล้ว บาห์เรนยังมุ่งกระชับความสัมพันธ์กับประเทศสมาชิกในกลุ่มสันนิบาตอาหรับ (League of Arab States หรือ Arab League) เพื่อสร้างเสถียรภาพและความมั่นคงในภูมิภาคในด้านความสัมพันธ์กับอิหร่านมีแนวโน้มที่ดีขึ้น นับตั้งแต่ นาย Mohammed Khatami ได้รับเลือกตั้งให้ดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีอิหร่านเมื่อปี 2540 ทั้งนี้ สมเด็จพระราชาธิบดีฮามัด ได้เสด็จฯ เยือนอิหร่านเมื่อปี 2545 ซึ่งนับเป็นการเยือนอิหร่านครั้งแรกของพระประมุขบาห์เรนตั้งแต่การปฏิวัติอิสลามในอิหร่าน (Islamic Revolution) เมื่อปี 2522 อย่างไรก็ดี นับตั้งแต่ นาย Mahmoud Ahmadinejad สมาชิกกลุ่มการเมืองหัวรุนแรงดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีอิหร่านในเดือนมิถุนายน 2548 บาห์เรนได้ดำเนินความสัมพันธ์กับอิหร่านในลักษณะระมัดระวังมากขึ้น สำหรับความสัมพันธ์กับประเทศตะวันตก บาห์เรนมีความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดกับ

สหรัฐอเมริกาและสหราชอาณาจักร บาห์เรนเป็นที่ตั้งฐานทัพเรือที่ 5 ของสหรัฐอเมริกา (The Fifth Fleet) บาห์เรนสนับสนุนสหรัฐอเมริกาในการส่งกองกำลังทหารเข้าไปในอัฟกานิสถานและได้รับสถานะ Major Non-NATO Ally (MNNA) ในปี 2545 นอกจากนี้ บาห์เรนยังเป็นประเทศแรกในตะวันออกกลางที่เจรจาจัดทำ FTA กับสหรัฐอเมริกาเป็นผลสำเร็จ เมื่อวันที่ 22 กันยายน 2549 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศบาห์เรนได้กล่าวสุนทรพจน์ต่อที่ประชุมสมัชชาใหญ่แห่งสหประชาชาติ แสดงความมุ่งมั่นของรัฐบาลบาห์เรนที่จะส่งเสริมความร่วมมือในการต่อต้านการฟอกเงินและการสนับสนุนทางการเงินแก่กลุ่มก่อการร้าย เรียกร้องให้อิสราเอลถอนกองกำลังจากเลบานอนและประเทศอาหรับทุกประเทศ สนับสนุนการจัดตั้งรัฐปาเลสไตน์เป็นประเทศเอกราช สนับสนุนความร่วมมือในการทำให้ภูมิภาคตะวันออกกลางเป็นเขตปลอดจากอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง และเรียกร้องให้มีการปฏิรูปคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติให้สะท้อนถึงภูมิศาสตร์ทางการเมืองในปัจจุบัน

เศรษฐกิจการค้า

อัตราความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ

ร้อยละ 6.6% (2550)

ผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ

19.7 พันล้าน USD (2550)

รายได้ประชาชาติต่อหัว

32,100 USD (2550)

อัตราเงินเฟ้อ

ร้อยละ 3.5

ทรัพยากรธรรมชาติที่สำคัญ

น้ำมัน ก๊าซธรรมชาติ ทรัพยากรทะเล

สินค้าออกที่สำคัญ

น้ำมันดิบ เครื่องจักร เคมีภัณฑ์

สินค้าเข้าที่สำคัญ

น้ำมันกลั่น อะลูมิเนียม สิ่งทอ ผลิตภัณฑ์ปิโตรเลียม

ประเทศคู่ค้าที่สำคัญ

ส่งออก สหรัฐฯ เกาหลีใต้ ญี่ปุ่น

นำเข้า ซาอุดีฯ ญี่ปุ่น เยอรมนี สหรัฐฯ

สกุลเงิน

Bahrain Dinar (BHD)

อัตราแลกเปลี่ยน

Bahrain Dinar (BHD) : (1 BHD: 2.65 USD หรือ 1 BHD: 90-100 บาท)

ปริมาณน้ำมันสำรอง

118.6 ล้านบาร์เรล (2550)

ปริมาณก๊าซสำรอง

88.3 พันล้าน ลบม. (2550)

ผลิตน้ำมัน

184,000 บาร์เรล/วัน (2550)

ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับราชอาณาจักรบาห์เรน

ความสัมพันธ์ทั่วไป

ไทยและบาห์เรนได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตเมื่อวันที่ 17 มกราคม 2520 ทั้งสองประเทศมีความสัมพันธ์อันใกล้ชิด บาห์เรนถือเป็นพันธมิตรที่สำคัญที่สุดในภูมิภาคตะวันออกกลางและมีบทบาทเป็นสะพานเชื่อมไทยสู่ประเทศในตะวันออกกลางในหลายมิติ นายกรัฐมนตรีบาห์เรนทรงชื่นชมพระปรีชาสามารถของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเป็นอย่างยิ่ง ทรงโปรดประเทศไทยและอักษรศาสตร์ของไทย และเสด็จมาพักผ่อนที่ประเทศไทยเป็นประจำทุกปี และทรงเป็นบุคคลสำคัญซึ่งอยู่เบื้องหลังความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดระหว่างประเทศทั้งสอง อนึ่ง นายกรัฐมนตรีบาห์เรนทรงเป็นผู้สั่งการให้อำนวยความสะดวกในการติดต่อนัดหมายให้คณะผู้แทนไทยเข้าเฝ้าราชวงศ์ในตะวันออกกลางหลายราชวงศ์เพื่อกราบบังคมทูลเชิญร่วมงานฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เมื่อเดือนมิถุนายน 2549

ความสัมพันธ์ด้านการเมือง

ความสัมพันธ์การเมืองไทย-บาห์เรนพัฒนาอย่างรวดเร็ว ภายหลังจากการเปิดสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามาเมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2547 และมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างภาครัฐและเอกชนของประเทศทั้งสองเป็นประจำ สถานเอกอัครราชทูตบาห์เรน ณ กรุงปักกิ่ง เคยมีเขตอาณาครอบคลุมประเทศไทย ต่อมารัฐบาลบาห์เรนได้ขอความเห็นชอบเปิดสถานเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทย ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบเมื่อวันที่ 21 สิงหาคม 2549 และเมื่อวันที่ 7 พฤศจิกายน 2550 ฝ่ายบาห์เรนได้เปิดที่ทำการสถานเอกอัครราชทูตบาห์เรนประจำประเทศไทย ซึ่งเป็นสถานเอกอัครราชทูตบาห์เรนเพียงแห่งเดียวในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ แต่ยังไม่มีการเปิดอย่างเป็นทางการ บาห์เรนสนับสนุนไทยในการแก้ไขภาพลักษณ์ของไทยในประเด็นเกี่ยวกับปัญหาภาคใต้ในเวทีองค์การการประชุมอิสลาม (Organization of Islamic Conference - OIC) เป็นสื่อกลางในความพยายามปรับความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับชาอุดีอาระเบีย อีกทั้งยังให้ข้อเสนอแนะต่าง ๆ เกี่ยวกับความเคลื่อนไหวของกลุ่มผู้ก่อความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้แก่ไทย นอกจากนี้ บาห์เรนยังได้

ให้การสนับสนุนการสมัครดำรงตำแหน่งเลขาธิการสหประชาชาติของ นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย เมื่อปี 2549 อย่างเข้มแข็ง นายกรัฐมนตรีบาห์เรนทรงมีความหวังใจต่อเหตุระเบิด 8 จุด ที่กรุงเทพฯ และปริมณฑล เมื่อ 31 ธันวาคม 2549 แต่ได้แสดงความมั่นใจว่าทางการไทยจะสามารถควบคุมสถานการณ์ได้เป็นอย่างดีโดยได้เป็นผู้นำต่างประเทศคนแรกที่เสด็จเยือนประเทศไทยภายหลังเหตุการณ์ดังกล่าว ระหว่างวันที่ 10-12 มกราคม 2550

ด้านเศรษฐกิจ

บาห์เรนยังเป็นตลาดเล็กสำหรับไทย โดยในปี 2550 เป็นคู่ค้าลำดับที่ 65 ของไทย (และที่ 11 จาก 15 ประเทศในภูมิภาคตะวันออกกลาง) มูลค่าการค้ารวมระหว่างไทย-บาห์เรนในรอบ 4 ปี (2547-2550) เฉลี่ยปีละ 210 ล้านดอลลาร์สหรัฐ และไทยเป็นฝ่ายขาดดุลการค้า โดยเป็นการนำเข้าและการส่งออก เฉลี่ยปีละ 136 และ 73 ล้านดอลลาร์สหรัฐตามลำดับ การนำเข้ามีแนวโน้มเพิ่มขึ้นทุกปี ยกเว้นปี 2550 ที่ไทยนำเข้าจากบาห์เรนลดลง ส่วนการส่งออกของไทยนั้น ขยายตัวเพิ่มขึ้นอย่างสม่ำเสมอทุกปี โดยในปี ขยายตัวจากปี 2549 (ค.ศ. 2006) ร้อยละ 21.5 สินค้าออกที่สำคัญของไทยไปบาห์เรน ได้แก่ รถยนต์ อุปกรณ์และส่วนประกอบ เครื่องปรับอากาศและส่วนประกอบ เครื่องจักรกลและส่วนประกอบ ตู้เย็น ผลิตภัณฑ์พลาสติก เสื้อผ้าสำเร็จรูป ทองแดง และผลิตภัณฑ์ทองแดง ผ้าฝ้าย อัญมณีและเครื่องประดับ และเฟอร์นิเจอร์และชิ้นส่วน สินค้าสำคัญที่ไทยนำเข้าจากบาห์เรน ได้แก่ สินแร่โลหะ น้ำมันสำเร็จรูป ปุ๋ยและยากำจัดศัตรูพืชและสัตว์ เครื่องจักรกลและส่วนประกอบ เคมีภัณฑ์ ผ้าฝ้าย เหล็กและเหล็กกล้า รถยนต์ กระจกและผลิตภัณฑ์กระจกเป็นต้น นายกรัฐมนตรีบาห์เรนได้ทรงพยายามชักจูงและผลักดันให้นักธุรกิจไทยเข้าไปลงทุนในบาห์เรน โดยได้ทรงสนับสนุนให้สมาคมผู้ลงทุนและผู้ประกอบการในต่างประเทศของไทย (Overseas Business Investment Association - OBIA) สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย และบริษัท Promoseven ของบาห์เรน ร่วมมือกันจัดตั้งศูนย์ Thai Business Center (TBC) ภายใต้พระอุปถัมภ์ เป็นศูนย์ส่งเสริมการค้าของไทยที่กรุงมานามา เปิดดำเนินการเมื่อวันที่ 26 เมษายน 2549 โดยเน้นการแสดงเอกลักษณ์ความเป็นไทยทั้งในด้านสินค้าและบริการ 6 กลุ่ม ได้แก่ อุตสาหกรรมการก่อสร้าง สินค้าหัตถกรรม ชุมชน สปาและการแพทย์ไทย สินค้ากลุ่มแฟชั่น ร้านอาหารไทย และ supermarket จัดจำหน่ายผลไม้สด อาหารสดและแช่แข็งและอาหารฮาลาลกระป๋อง ทั้งนี้ รัฐบาลบาห์เรนได้ให้เงินอุดหนุนสถานที่เช่าที่ทำการของศูนย์ TBC โดยในปี 2549 ออกให้ร้อยละ 100 เป็นเงิน 10 ล้านบาท ปีที่ 2 และ 3 ฝ่ายไทยต้องออกครึ่งหนึ่ง เป็นเงินปีละ 5 ล้านบาท แต่ต่อมาเมื่อปลายปี 2550 นายประพัฒน์ โปธิ์วิรุณ อธิบดีประธานสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทยและนักธุรกิจไทยที่ร่วมทุนเข้าไปบริหารศูนย์ TBC ได้แจ้งขอยุติบทบาทของโครงการศูนย์ TBC โดยให้เหตุผลว่า มีค่าใช้จ่ายสูง บริษัท ปตท. สำรวจและผลิตปิโตรเลียม จำกัด (มหาชน) ชนะการประมูลรับสิทธิ์สัมปทานการสำรวจและผลิตน้ำมันและก๊าซธรรมชาติในแปลงสำรวจนอกชายฝั่งที่ 2 และอยู่ระหว่างการเจรจาการลงทุนความตกลงกับ National

Oil and Gas Authority (NOGA) ของบาห์เรน และเมื่อเดือนตุลาคม 2550 ปตท. สผ. ได้ยื่นประมูล แปลงบนบกเพิ่มเติม ไทยและบาห์เรนได้เจรจาที่จะจัดทำ FTA ระหว่างกัน 4 ครั้ง แต่จากการที่ บาห์เรนจัดทำ FTA กับสหรัฐอเมริกา ทำให้ได้รับการกดดันจากประเทศ GCC อื่นๆ ที่ไม่เห็นด้วยที่ บาห์เรนจะจัดทำ FTA เป็นรายประเทศ บาห์เรนจึงเสนอให้ปรับการเจรจา FTA ไทย-บาห์เรน เป็น FTA ไทย-GCC แทน ซึ่งฝ่ายไทยเห็นด้วยในหลักการ แต่ยังมีได้เริ่มเจรจาในรอบใหม่แต่อย่างไรก็ตาม ปัจจุบันมีคนไทยในบาห์เรนประมาณ 4,000 คน เป็นแรงงานฝีมือและกึ่งฝีมือ จำนวน 2,000 คน คนไทยที่ประกอบกิจการร้านอาหารไทย ช่วงทำผม ช่วงตัดเย็บเสื้อผ้าพร้อมครอบครัวประมาณ 1,000 คน อย่างไรก็ตาม จากการที่คนไทยสามารถเดินทางเข้าบาห์เรนได้โดยไม่มีวีซ่า (พำนักอยู่ในบาห์เรนได้ 14 วัน) ทำให้มีการลักลอบเข้าเมืองและอยู่อาศัยในบาห์เรนอย่างผิดกฎหมาย จำนวนกว่า 1,000 คน และมีปัญหาหญิงไทยไปค้าประเวณีในบาห์เรนจำนวนมาก ส่วนใหญ่อาศัยอยู่ที่กรุงมานามา และเมือง ริฟฟา (เมืองท่องเที่ยวของบาห์เรน) และเมืองมุฮารัค (เป็นเมืองใหญ่ของบาห์เรนและเป็นที่ตั้งของ Bahrain International Airport)

ความร่วมมือด้านพลังงาน

- บาห์เรนมีศักยภาพด้านปิโตรเลียมระดับปานกลาง นอกเหนือจากแหล่งน้ำมัน Awali ซึ่งเป็นแหล่งน้ำมันขนาดใหญ่ที่มีการค้นพบและผลิตตั้งแต่ปี 2475 และแหล่ง Abu Safah ซึ่งอยู่ในพรมแดนคาบเกี่ยวกับซาอุดีอาระเบียแล้ว จนถึงปัจจุบันยังไม่มีมีการค้นพบแหล่งน้ำมันขนาดใหญ่เพิ่มเติม
- เมื่อวันที่ 15 ก.ค. 2548 ปตท. สผ. และ บริษัท Bahrain Petroleum Company (BAPCO) ซึ่งเป็นบริษัทที่ดำเนินกิจการด้านน้ำมันของรัฐบาลบาห์เรน ได้ลงนามความตกลง Technical Evaluation Agreement (TEA) เพื่อร่วมกันศึกษาแปลงสัมปทานน้ำมันและก๊าซธรรมชาตินอกชายฝั่งทะเล หมายเลข 1 และ 2 และ ปตท. สผ. พบว่ามีความเป็นไปได้ที่จะพบแหล่งน้ำมันขนาดเล็กในแปลงสำรวจดังกล่าว
- เมื่อต้นปี 2549 ปตท. สผ. ได้แจ้งความประสงค์ที่จะขอเจรจาสัญญาการขอสิทธิในการสำรวจและแบ่งปันผลประโยชน์ Exploration and Production Agreement (EPSA) ในแปลงสำรวจดังกล่าวต่อทาง BAPCO และ National Oil and Gas Authority (NOGA) ของบาห์เรน
- ผลการเจรจาทาง NOGA ได้ตอบปฏิเสธข้อเสนอของ ปตท. สผ. และขอเปิดการประมูลแปลงสำรวจทั้งสองใหม่ โดย NOGA ได้เปิดการประมูลแปลงสำรวจนอกชายฝั่งจำนวน 4 แปลง ซึ่งรวมถึงแปลงสำรวจนอกชายฝั่งหมายเลข 1 และ 2 ที่ ปตท. สผ. ดำเนินการศึกษามาแล้ว
- เมื่อวันที่ 16 เมษายน 2550 ออท. ณ กรุงมานามา ได้เข้าเยี่ยมชมการระดมทุน Dr. Abdul Hussain bin Ali Mirza รมต. น้ำมันและก๊าซบาห์เรน โดย Dr. Mirza ได้กล่าวเกี่ยวกับ การประมูลการสำรวจปิโตรเลียมในทะเล (Offshore Exploration Bid) ระดับนานาชาติ สำหรับแปลงสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ 4 แปลงว่าต้องการเห็น ปตท. สผ. เข้าร่วมการประมูล โดยเชื่อว่า จะได้เปรียบคู่แข่ง เนื่องจากมีข้อมูลด้านเทคนิคเกี่ยวกับแปลงที่ 1 และ 2 อยู่แล้ว และหาก ปตท. สผ. ต้องการแปลง 3-4

ด้วย ฝ่ายบาหลีเรณก็ยินดีเป็นอย่างยิ่ง นอกจากนี้ Dr. Mirza ได้แจ้งข้อมูลเพิ่มเติมว่าบาหลีเรณอยู่ระหว่างการร่วมมือกับกาดาร์เพื่อศึกษาการนำเข้าก๊าซธรรมชาติเพื่อนำมาผลิตกระแสไฟฟ้าและในอนาคตบาหลีเรณมีโครงการก่อสร้างโรงงานผลิตพลังงานเชื้อเพลิงจากก๊าซธรรมชาติ (Liquefied Natural Gas-LNG) หากภาคเอกชนของไทยสนใจร่วมลงทุนกับบาหลีเรณในโครงการดังกล่าว ฝ่ายบาหลีเรณก็ยินดีเช่นกัน

- ปตท. สผ. ชนะการประมูลได้รับสัมปทานในการสำรวจและผลิตในแปลงสำรวจนอกชายฝั่งที่ 2 ซึ่งตั้งอยู่นอกชายฝั่งทะเลทางทิศเหนือของประเทศบาหลีเรณ มีพื้นที่รวมประมาณ 2,228 ตร. กม. และได้ลงนามในสัญญาแบ่งปันผลประโยชน์ EPSA กับ NOGA เมื่อ 25 กุมภาพันธ์ 2551 โดย ปตท. สผ. จะเริ่มสำรวจทางธรณีวิทยาตลอดปี 2551 และคาดว่าจะสามารถเริ่มดำเนินการขุดเจาะในช่วงไตรมาสที่ 2 ของปี 2552

- เมื่อเดือนตุลาคม 2550 ปตท.สผ. ได้ยื่นประมูลแปลงบนบกเพิ่มเติม คาดว่าจะทราบผลภายในปี 2551

- เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2551 เอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา นำคณะผู้แทน ปตท. สผ. ประกอบด้วย นายสมพร วงศ์วุฒิพรชัย รองประธานบริษัท ปตท. สผ. และผู้แทนอีก 6 คน ซึ่งเดินทางเข้าร่วมการประชุม Management Committee เพื่อการสำรวจและขุดเจาะน้ำมันและก๊าซนอกชายฝั่งบาหลีเรณ ครั้งที่ 1 (เมื่อวันที่ 17 สิงหาคม 2551) พร้อมด้วย รัฐมนตรีว่าการกิจการน้ำมันและก๊าซบาหลีเรณ และ Shaikh Salman bin Khalifa Al Khalifa พระโอรสและที่ปรึกษาของนายกรัฐมนตรีบาหลีเรณ เข้าเฝ้านายกรัฐมนตรีบาหลีเรณ และนายกรัฐมนตรีบาหลีเรณตรัสว่ามีพระประสงค์จะเปิดโอกาสให้ไทยเป็นต่างชาติประเทศแรกที่ดำเนินการขุดเจาะและสำรวจน้ำมันและก๊าซในบาหลีเรณ อีกทั้งมีพระประสงค์ให้บาหลีเรณเป็นตัวอย่างแก่ประเทศใน GCC ในการแสดงศักยภาพของ ปตท. สผ. และหวังว่า ปตท. สผ. จะช่วยถ่ายทอดเทคโนโลยีให้กับบาหลีเรณ ทั้งนี้ นายสมพรฯ กล่าวขอพระทัยในพระกรุณาธิคุณต่อการสนับสนุนของนายกรัฐมนตรีบาหลีเรณ และแจ้งว่าขณะนี้ ปตท. สผ. ได้ส่งคณะเจ้าหน้าที่มาเริ่มปฏิบัติงานบางส่วนแล้ว และได้รับความร่วมมือจากบริษัท BAPCO ในด้านต่างๆ เป็นอย่างดี

ด้านการศึกษา

- ระหว่างการเยือนบาหลีเรณของพลเอกสุรยุทธ์ จุลานนท์ นายกรัฐมนตรี ระหว่าง 10-12 ธันวาคม 2551 นายกรัฐมนตรีได้พบหารือกับ นายกรัฐมนตรีบาหลีเรณ และไทยแสดงความสนใจที่จะขอรับความช่วยเหลือจากฝ่ายบาหลีเรณในสาขาวิศวกรรมศาสตร์ (ปิโตรเคมี) การเงินและการธนาคาร และเทคโนโลยีสารสนเทศ และฝ่ายบาหลีเรณยินดีให้ความช่วยเหลือด้านทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทยมุสลิมใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้

- ระหว่างวันที่ 17-25 มิถุนายน 2551 นายพระยา สุวรรณรัฐ ผู้อำนวยการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ และคณะ เดินทางเยือนตะวันออกกลาง รวมถึงบาห์เรน และได้หารือกับรองอธิการบดีฝ่ายบริหารและวิชาการของมหาวิทยาลัยบาห์เรนเพื่อหารือเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการศึกษา และรายละเอียดของค่าใช้จ่ายและคุณสมบัติของนักศึกษา
- เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม 2551 สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา แจ้งว่ารองปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีบาห์เรนได้แจ้งว่า นายกรัฐมนตรีบาห์เรน มีพระกรุณาธิคุณมอบทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทยมุสลิมจำนวน 10 ทุน โดยจะจัดบัตรโดยสารเครื่องบิน ไปกลับกรุงเทพฯ-บาห์เรน ปีละ 1 ครั้ง และเงินค่าใช้จ่ายเดือนละ 60 ดอลลาร์ และมหาวิทยาลัยจะรับผิดชอบค่าธรรมเนียมการศึกษา ค่ารายเรียน และจัดหาที่พักให้นักศึกษาตลอดหลักสูตร 4 ปี
- ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้คัดเลือกนักศึกษาไทยมุสลิมรวมทั้งสิ้น 8 คน ไปศึกษาในสาขาวิศวกรรมศาสตร์ 3 คน สาขาบริหารธุรกิจ 2 คน และสาขาเทคโนโลยีสารสนเทศ 3 คน ซึ่งนักศึกษาเหล่านี้ได้มีโอกาสเข้าเฝ้านายกรัฐมนตรีบาห์เรนเมื่อวันที่ 1 กันยายน 2551 ระหว่างพระองค์เสด็จเยือนไทยเป็นการส่วนพระองค์

ด้านสังคมวัฒนธรรม

ในขณะนี้ ประเทศไทยและบาห์เรนยังไม่มีความร่วมมือด้านการศึกษาและวัฒนธรรม อย่างไรก็ตาม วิชาบาห์เรนส่วนใหญ่รู้จักและคุ้นเคยกับประเทศไทย เนื่องจากนิยมเดินทางมาพักผ่อนในประเทศไทย

ความตกลง

- 2.1 ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจ การค้าและวิชาการ ลงนามเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน 2544
 - 2.2 ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นภาษีซ้อน ลงนามเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน 2544
 - 2.3 ความตกลงเพื่อส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน ลงนาม เมื่อ 21 พฤษภาคม 2545
 - 2.4 ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมระดับสูงไทย-บาห์เรน (High Joint Commission) ลงนามเมื่อวันที่ 11 มิถุนายน 2545 ที่กรุงมานามา
 - 2.5 ความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างกัน ลงนามเมื่อวันที่ 26 เมษายน 2549
 - 2.6 บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ ลงนาม เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2550
 - 2.7 บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุข ลงนาม เมื่อวันที่ 24 มกราคม 2551
- ความตกลงที่ค้างอยู่
- ความตกลงด้านวัฒนธรรม และความตกลงความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว ไทยเสนอร่างความตกลงทั้งสองฉบับให้ฝ่ายบาห์เรนพิจารณา และเมื่อวันที่ 5 สิงหาคม 2551 กระทรวงการต่างประเทศบาห์เรนแจ้งสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามาว่าหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของบาห์เรนเห็นชอบใน

การลงนามแล้ว และสร้างความตกลงที่ฝ่ายบาหลีเรนเสนอมาให้หน่วยงานไทยพิจารณา ขณะนี้ ฝ่ายไทยกำลังดำเนินการเพื่อให้สามารถลงนามความตกลงดังกล่าวได้ระหว่างการประชุม HJC ครั้งที่ 2

การเยือนที่สำคัญ

ฝ่ายไทย

พระราชวงศ์

• สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร เสด็จฯ เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ ตามคำเชิญของมกุฎราชกุมารบาหลีเรนในขณะนั้น (สมเด็จพระราชาธิบดีองค์ปัจจุบัน) ระหว่างวันที่ 13-15 มีนาคม 2532

รัฐบาล

- พันตำรวจโท ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี พร้อมด้วยรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ 10 - 11 มิถุนายน 2545
- ดร.สุรินทร์ พิศสุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 - วันที่ 24-25 พฤศจิกายน 2541 เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ
- ดร.สุรเกียรติ์ เสถียรไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 - วันที่ 29 มีนาคม - 1 เมษายน 2545 เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ
 - วันที่ 13-15 กุมภาพันธ์ 2547 เยือนบาหลีเรนเพื่อร่วมการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย-บาหลีเรน ครั้งที่ 1 และเป็นประธานในพิธีเปิดสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามาอย่างเป็นทางการ
- ดร.สุรเกียรติ์ เสถียรไทย รองนายกรัฐมนตรี
 - วันที่ 20-25 พฤศจิกายน 2548 เยือนบาหลีเรนและประเทศ GCC เพื่อกราบบังคมทูลเชิญสมเด็จพระราชาธิบดีบาหลีเรน และเจ้าผู้ครองรัฐ GCC เสด็จฯ เยือนไทยเพื่อร่วมงานฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 - วันที่ 24-27 เมษายน 2549 เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ เพื่อเปิดศูนย์ Thai Business Center ณ กรุงมานามา
- ดร.สมคิด จาตุศรีพิทักษ์ รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
 - วันที่ 8-10 เมษายน 2545 เยือนบาหลีเรนเพื่อเข้าร่วมการประชุม Gulf Investment Forum
- นายอดิศักดิ์ โปธารามิก รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
 - วันที่ 29 เมษายน - 2 พฤษภาคม 2545 เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ
- นางอุไรวรรณ เทียนทอง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน
 - วันที่ 7-8 เมษายน 2547 เยือนบาหลีเรนอย่างเป็นทางการ
- นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา รองนายกรัฐมนตรี
 - วันที่ 28-29 เมษายน 2547 นำคณะส่งเสริมอาหารฮาลาลไทยเยือนบาหลีเรน

- นายกันตธีร์ ศุภมงคล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 - วันที่ 1-2 กรกฎาคม 2548 เยือนบาห์เรน ภายหลังจากการประชุม Islamic Conference of Foreign Ministers ครั้งที่ 32 ที่กรุงซานอา ประเทศเยเมน
 - วันที่ 21-23 พฤษภาคม 2549 เยือนบาห์เรนอย่างเป็นทางการ
- นายสวิต คงสิริ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 - วันที่ 27-29 ตุลาคม 2549 เยือนบาห์เรนอย่างเป็นทางการ
- นายนิศัย พิบูลสงคราม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 - วันที่ 20-22 เมษายน 2550 เยือนบาห์เรนอย่างเป็นทางการ
- นายกรัฐมนตรี พลเอกสุรยุทธ์ จุลานนท์ เดินทางเยือนบาห์เรนอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ 10-12 ธันวาคม 2550

ฝ่ายบาห์เรน

พระราชวงศ์

- H.H. Shaikh Khalifa bin Salman Al Khalifa นายกรัฐมนตรีบาห์เรน
 - เสด็จเยือนไทย ในฐานะพระอัครกันตูกะของรัฐบาล และทรงเข้าเฝ้าฯ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ระหว่างวันที่ 31 มกราคม - 1 กุมภาพันธ์ 2544
 - เสด็จเยือนไทยอย่างเป็นทางการ ในลักษณะ Working Visit ระหว่างวันที่ 1 - 3 พฤศจิกายน 2544
 - เสด็จเยือนไทยอย่างเป็นทางการ ในลักษณะ Working Visit ระหว่างวันที่ 20 - 22 พฤศจิกายน 2545
 - เสด็จร่วมพระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในฐานะผู้แทนราชอาณาจักรบาห์เรน ระหว่างวันที่ 11 - 29 มิถุนายน 2549
 - เสด็จเยือนไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระอัครกันตูกะของรัฐบาล (Official Visit) และทรงเข้าเฝ้าฯ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ระหว่างวันที่ 10 - 12 มกราคม 2550
 - วันที่ 7-19 มีนาคม 2551 เสด็จเยือนไทยเป็นการเพื่อเข้าร่วมงาน GASTECH 2008 และได้เข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ฯ ในวันที่ 10 และ 14 มีนาคม 2551 ตามลำดับ

รัฐบาล

- H.E. Shaikh Mohammed bin Mubarak Al Khalifa รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศบาห์เรน เยือนไทยเพื่อร่วมการประชุม Asia Cooperation Dialogue จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ระหว่างวันที่ 18-19 มิถุนายน 2545
- H.E. Mr. Ali Saleh Al Saleh รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์บาห์เรน เยือนไทยเพื่อร่วมการประชุม Asia Cooperation Dialogue ที่จังหวัดเชียงใหม่ ระหว่างวันที่ 21-22 มิถุนายน 2546

- H.E. Dr. Majeed bin Muhsen Al Alawi รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม บาหลีเรน เยือนไทยอย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ 15-19 กันยายน 2547
- H.E. Mr. Fahmi bin Ali Al Jowder รัฐมนตรีว่าการกระทรวงโยธาและการเคหะบาลีเรน เยือนไทย ระหว่างวันที่ 27 - 30 ธันวาคม 2547
- H.E. Mr. Abdulla Hassan Saif ที่ปรึกษาด้านเศรษฐกิจของนายกรัฐมนตรีบาลีเรน (ตำแหน่ง เทียบเท่ารัฐมนตรี)
 - วันที่ 14 พฤศจิกายน 2549 เข้าเยี่ยมชมการระ พลเอกสุรยุทธ์ จุลานนท์ นายกรัฐมนตรี ระหว่างเยือน ไทยเป็นการส่วนตัว
 - วันที่ 2 เมษายน 2550 เข้าเยี่ยมชมการระ นายปิยะสวัสดิ์ อัมระนันท์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน
- H.E. Dr Hassan Abdulla Fakhro รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมและพาณิชย์บาลีเรน
 - วันที่ 16-21 พฤษภาคม 2551 เยือนไทยและได้เข้าเยี่ยมชมการระนายสมักร สุนทรเวช นายกรัฐมนตรี นายมิ่งขวัญ แสงสุวรรณ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ และนายสุวิทย์ คุณกิตติ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม

ผู้แทนทางการทูต

ฝ่ายไทย

เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงมานามา

นายสุพัฒน์ จิตรานุเคราะห์

Royal Thai Embassy

Villa No132, Road 66 Block 360, Zinj Area,

Manama, P.O. Box 26475

Tel. (973) 1724-6242

Fax. (973) 1727-2714

E-mail: thaimnm@mfa.go.th

ฝ่ายบาลีเรน

เอกอัครราชทูตบาลีเรนประจำประเทศไทย

H.E. Mr. Adel Yousif Sater

Embassy of the Kingdom of Bahrain

31st Fl., Sathorn Nakhon Tower,

100/66-67, North Sathorn Rd.,

Bangrak, Bangkok 10500

Tel. 0-2636-7892-6, 0-2636-9467-9 Fax 0-2636-7459

E-mail : Bangkok.mission@mofa.gov.bh

.....

รัฐสภาราชอาณาจักรบาห์เรน

ชื่อของสภา	สมัชชาแห่งชาติ (National Assembly)
ระบบสภา	สองสภา (Bicameral)
สภาที่หนึ่ง	สภาผู้แทนราษฎร (Council of Representatives)
จำนวนสมาชิก	๔๐ คน เป็นชาย ๓๕ คน หญิง ๑ คน (คิดเป็นร้อยละ ๒.๕๐)
ระบบการเลือกตั้ง	มาจากการเลือกตั้งโดยตรง แบบแบ่งเขตๆ ละ ๑ คน ผู้ที่ได้รับเลือกตั้งจะต้องได้รับเสียงข้างมากเด็ดขาด กรณีไม่มีผู้ใดได้รับเสียงข้างมากเด็ดขาดจะต้องมีการเลือกตั้งในรอบที่ ๒
อายุของสภา	๔ ปี
การเลือกตั้งครั้งล่าสุด	๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๔๕ (ค.ศ. ๒๐๐๖) ๒ ธันวาคม ๒๕๔๕ (ค.ศ. ๒๐๐๖)
ประธานสภา	นาย Khalifa bin Ahmed Al-Dhahrani

(Chairman of Council of Representatives)

เลขาธิการสภา นาย Nawar Ali Al-Mahmood

ผลการเลือกตั้ง

พรรคการเมือง	จำนวนที่นั่ง
๑. Islamic National Accord Association (INAA, Al Wefaq)	๑๗
๒. ผู้สมัครอิสระ	๑๑
๓. National Islamic Tribune Association (Al Menbar)	๗
๔. Assala Association	๕
รวม	๔๐

สภาที่สอง	สภาที่ปรึกษา (Shura Council)
จำนวนสมาชิก	๔๐ คน เป็นชาย ๓๐ คน หญิง ๑๐ คน (คิดเป็นร้อยละ ๒๕)
ระบบการเลือกตั้ง	พระมหากษัตริย์ทรงแต่งตั้ง
อายุของสภา	๔ ปี
การแต่งตั้งครั้งล่าสุด	๑๕ ธันวาคม ๒๕๔๕ (ค.ศ. ๒๐๐๖)
ประธานสภา	นาย Ali Bin Saleh Al-Saleh
เลขาธิการสภา	นาย Abdul Jalil Ebrahim Al-Tarif

ความสัมพันธ์รัฐสภาไทย-บาห์เรน

รัฐสภาไทยและรัฐสภาราชอาณาจักรบาห์เรนมีความสัมพันธ์ อยู่ในระดับปกติ โดยได้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกัน ดังนี้

ฝ่ายไทย

๑-๔ มีนาคม ๒๕๕๒ - นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร และคณะ รวม ๑๒ คน เดินทางเยือนราชอาณาจักรบาห์เรนอย่างเป็นทางการ

นอกจากนี้ รัฐสภาไทยและรัฐสภาราชอาณาจักรบาห์เรน ยังมีความสัมพันธ์กันในระดับพหุภาคี ในรูปการเป็นภาคีสหภาพรัฐสภา (Inter-Parliamentary Union-IPU) และ สมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly) ร่วมกัน ฉะนั้น การพบปะหารือระหว่างสมาชิกรัฐสภาของทั้งสองประเทศจะกระทำใน โอกาสที่คณะผู้แทนรัฐสภาของทั้งสองประเทศเข้าร่วมการประชุมรัฐสภา ระหว่างประเทศในองค์กรดังกล่าว

สถานที่ที่น่าสนใจในบาห์เรน

ตลาด (The Souk)

ท่องเที่ยวไปในกลิ่นอายและแสงสีของตลาดพื้นเมืองของบาห์เรน ที่นี้สามารถซื้อหาของที่ระลึกต่างๆ ได้มากมาย เช่น เครื่องภาชนะ เสื้อผ้าคุณภาพดีหลากหลายสี สัน เครื่องเพชร ผักและผลไม้หลากหลายชนิด อีกทั้งยังมีสมุนไพร ถั่ว และเครื่องเทศที่สดอร่อยด้วย

ตลาดทองคำ (The Gold Souk)

เป็นที่ทราบกันดีว่า ในบาห์เรนเป็นตลาดทองคำที่สำคัญมีทองคำ ๒๑ กระรัตจำหน่าย ท่านสามารถซื้อหาเครื่องประดับทองคำลวดลายแบบเบดูอินดั้งเดิมได้ตามชอบ รวมถึงเครื่องประดับแบบยุโรป ที่นี้ท่านไม่ควรพลาด การเลือกซื้อเครื่องประดับที่ท่านสนใจ เพราะทองที่นี่มีคุณภาพเหนือราคา

ตลาดเสื้อผ้า (The Cloth Souk)

สถานที่จำหน่ายเสื้อผ้าที่ใช้วัสดุ คุณภาพดี นอกจากนี้ยังมีผ้าไหม ผ้าฝ้าย และผ้าขนสัตว์หลากหลายประเภท สี และแหล่งผลิต อีกจำนวนมาก รวมถึงเสื้อผ้ามือหนึ่งอีกด้วย

Siyadi House

เป็นบ้านที่สร้างขึ้นในสมัยศตวรรษที่ ๑๕ ซึ่งสร้างด้วยวัสดุเนื้อดี ขึ้นชมกับหน้าต่างแก้วใส เพดานที่วิจิตรตระการตา การออกแบบภายใน ห้องรับแขกและอื่นๆ อีกมากมายทั้งภายในและภายนอกตัวบ้าน

มัสยิด Ahmed Al Fateh (Grand Mosque)

Grand Mosque อยู่ในเมือง Juffair ถือเป็นมัสยิดที่ใหญ่ที่สุด สามารถรองรับผู้มาสวดมนต์ได้กว่า ๗,๐๐๐ คน และถือเป็นสัญลักษณ์แห่งการประกอบพิธีกรรม ศูนย์การศึกษา วัฒนธรรม สังคมของศาสนาอิสลามในประเทศ นอกจากนี้ Grand Mosque ยังถือเป็นสถาปัตยกรรมที่ยิ่งใหญ่และสวยงาม ซึ่งมีบทบาทที่สำคัญต่อวิถีชีวิตของชาวบาห์เรน

Grand Mosque เป็นสถาปัตยกรรมที่ออกแบบโดยมุ่งเน้นให้เกิดความกลมกลืนระหว่างวัฒนธรรมอิสลามแบบดั้งเดิมและแบบสมัยใหม่ โดยได้มีการวางศิลาฤกษ์ เมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๒๖ และได้มีพิธีเปิดอย่างเป็นทางการ เมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๑๑ โดยตัวมัสยิดมีพื้นที่รวม ๑๕๐,๐๐๐ ตารางเมตร มัสยิดแห่งนี้มีโคมหลักสูง ๑๖ เมตร และกว้าง ๒๒ เมตร ภายในประดับประดาด้วยกระจกสีต่าง ๆ นักท่องเที่ยวสามารถเข้าชมได้ตั้งแต่วันเสาร์ถึงวันพฤหัสบดี ยกเว้นวันศุกร์ และวันหยุด

มัสยิด Al - Khamis

เมื่อขับรถไปตามถนน Sh Salman จะพบกับมัสยิดแบบโบราณที่มีหอสูงอยู่ด้านบนเป็นที่สะดุดตา มัสยิดอิสลามแห่งนี้เป็นหนึ่งในมัสยิดที่เก่าแก่ที่สุด บ้างเชื่อว่าสร้างขึ้นในปี ค.ศ. ๖๕๒ บ้างเชื่อว่าสร้างในช่วงศตวรรษที่ ๑๑

ป้อมปืนใหญ่แห่งบาห์เรน (Bahrain Fort)

ได้จากการขุดค้นทางโบราณคดี เป็นสถานที่ที่น่าจะมาแวะชมการตั้งถิ่นฐานของชาวเมืองในยุคแรก

วัด Barbar

วัดนี้มี ๓ หลัง สร้างขึ้นด้วยหิน โดยเชื่อว่าเป็นสถานที่สำหรับสักการะเทพเจ้า Enki ซึ่งเป็นเทพเจ้าแห่งน้ำพุ นักท่องเที่ยวจำนวนมากต่างก็ไม่พลาดที่จะมาเยี่ยมชมวัดแห่งนี้ และบ่อน้ำที่ใช้สักการะซึ่งว่ามีมานานหลายชั่วอายุคน

พิพิธภัณฑ์แห่งชาติบาห์เรน (Bahrain National Museum)

เวลาเปิดทำการ	เช้า ๑๘.๐๐-๑๔.๐๐ นาฬิกา บ่าย ๑๖.๐๐-๒๐.๐๐ นาฬิกา
อัตราค่าเข้าชม	ต่ำสุด ๑๐๐ ดอลลาร์บาห์เรน สูงสุด ๕,๐๐๐ ดอลลาร์บาห์เรน
โทรศัพท์	๑๗๒๕๘๗๗๗
โทรสาร	๑๗๒๕๐๔๖๑

ถึงแม้ว่าบาห์เรนจะมีพื้นที่เล็ก และประชากรจำนวนไม่มาก แต่ก็มีประวัติศาสตร์มานานกว่า ๕ พันปีแล้ว ความงดงามของอารยธรรมโบราณเหล่านี้ สามารถหาดูและศึกษาได้ในพิพิธภัณฑ์

พิพิธภัณฑ์ Muharrag เป็นตึกเล็กๆ ชั้นเดียว แวบแรกที่เห็นอาจดูไม่น่าสนใจ แต่เป็นสถานที่ที่ใช้แสดงโบราณวัตถุที่เป็นหลักฐานทางโบราณคดีที่อธิบายถึงเรื่องราวในอดีตของเกาะบาห์เรน ซึ่งมีทั้งภาษาอาหรับและภาษาอังกฤษกำกับ และจัดแสดงทั้งในแบบรูปวาดและภาพถ่าย

แผนกเอกสารต้นฉบับ มีการจัดแสดงคัมภีร์ โกหร่านคัดลอกด้วยลายมืออันสวยงาม เป็นตัวอย่างอักษรอารบิกสมัยก่อน นอกจากนี้ยังได้เห็นหลักฐานการค้ากับต่างประเทศของบาห์เรนในสมัยโบราณและตราประจำ Dilmun ซึ่งหายากด้วย

สำหรับผู้ที่ชื่นชอบต้องการศึกษาชีวิตดั้งเดิมของชาวบาห์เรนเพิ่มเติม แผนกชาติพันธุ์วิทยาได้จัดแสดงเครื่องแต่งกายแบบดั้งเดิม อุปกรณ์การทำครัว เครื่องมือเครื่องใช้ในห้องครัว หุ่นจำลองนกกม หอยมุกและเรือ ซึ่งมีนักเรียนเข้าชมพิพิธภัณฑ์แห่งนี้จำนวนมาก

ด้านการก่อสร้างถนนเชื่อมระหว่างบาหลีเรนกับซาอุดีอาระเบีย และการสร้างอาคารใหม่ทางชายฝั่งตะวันตกของเกาะ ได้สร้างปัญหาใหญ่หลวงให้กับนักโบราณคดีชาวบาหลีเรน นั่นคือรถขุดดินได้ขุดพบหลุมฝังศพจำนวนมาก ซึ่งอยู่ในยุคทองแดงจึงจำเป็นต้องรีบบูรณะด้วยการสเก็ตซ์ภาพ และเคลื่อนย้ายสมบัติที่ขุดได้ไปเก็บรักษาเพื่อความปลอดภัย ซึ่งทรัพย์สินเหล่านั้น ได้แก่ เครื่องปั้นดินเผา กระจกชิ้นส่วนมนุษย์ เครื่องมือที่มนุษย์สร้างขึ้นมา โดยจะเก็บรักษาไว้จนกว่าพิพิธภัณฑสถานแห่งใหม่จะสร้างเสร็จสมบูรณ์

นอกจากนี้ยังมี ศูนย์ศึกษามรดกแห่งใหม่ ซึ่งเปิดทำการเมื่อวันที่ ๒๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๗ ตั้งอยู่ในกรุงมานามา บนถนน Government ในเขตพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติในอาคารศาลเดิม ลักษณะตัวอาคารจะเป็นแบบบาหลีเรนจัดแสดงโบราณวัตถุในห้องต่างๆ และลานกว้าง นอกจากนี้ ยังมีการจำลองการล่าเหยี่ยว งมหอยมุก และการล่องเรือ โดยชั้นแรกจะตกแต่งเป็นห้องแบบดั้งเดิม เช่น ห้องครัวมีเครื่องครัวสมัยก่อนเช่นหม้อและกระทะทำจากทองแดง ห้องนั่งเล่น ห้องนอนคู่บ่าวสาวที่มีการประดับกระจกและแก้วสีขนาดใหญ่ ส่วนห้องอื่นๆ ของพิพิธภัณฑสถานจัดแสดงอาวุธจริง และภาพถ่ายในอดีต ซึ่งจะทำให้เห็นความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นจากอดีตที่ผ่านมาของบาหลีเรน

เกาะ Amwaj

เกาะนี้สร้างขึ้นในปี พ.ศ. ๒๕๔๔ และใกล้จะเสร็จสมบูรณ์แล้ว เกาะนี้จะกลายเป็นเกาะสมัยใหม่ มีที่พักหลากหลายรูปแบบที่ใช้ เช่น อพาร์ทเมนต์ที่ใช้ลิฟท์ความเร็วสูง ห้องพักระดับสูง (Loft) ห้องพักแบบ Studio และหมู่บ้าน รวมทั้งการจัดกิจกรรมอื่นๆ ของรัฐ

เกาะ Amwaj ถูกพัฒนาขึ้นมาตามวิสัยทัศน์ที่จะผันน้ำให้ประชาชนชาวบาหลีเรนได้ใช้ประโยชน์ เกาะแห่งนี้สามารถใช้ประโยชน์ได้ทั้งเชิงพาณิชย์และที่อยู่อาศัยในพื้นที่ ๔ ตารางกิโลเมตร ตั้งอยู่ใกล้ชายฝั่งบาหลีเรน ใกล้เมือง Muharraq และห่างจากเมืองหลวงเพียง ๑๕ นาทีเท่านั้น

.....

ที่มา : www.bahrain.vg/attractions

www.bahraintourism.com

D:\ข้อมูลข่าวสาร\บาหลีเรน\สถานที่ที่น่าสนใจในบาหลีเรน\๒๕/๐๒/๕๒

ข้อมูลทั่วไป สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

ที่ตั้ง

ทิศเหนือเป็นทะเลอ่าวเปอร์เซียหรืออ่าวอาหรับ ทิศตะวันออกติดกับโอมานและอ่าวเปอร์เซียบริเวณใกล้ช่องแคบฮอร์มุซ (Hormuz) และบริเวณอ่าวโอมาน ทิศใต้และตะวันตกติดกับโอมานและซาอุดีอาระเบีย

พื้นที่

ประมาณ 90,559 ตารางกิโลเมตร

เมืองหลวง

กรุงอาบูดาบี (Abu Dhabi)

ประชากร

5.2 ล้านคน (ปี 2550) เป็นชาวสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ร้อยละ 25 ชาวต่างชาติ ร้อยละ 75 ส่วนมากเป็นแรงงานจากอินเดีย ปากีสถาน อิหร่าน ฟิลิปปินส์ บังกลาเทศ และจากกลุ่มประเทศอาหรับด้วยกัน

ศาสนา

ศาสนาอิสลามร้อยละ 96 (สุหนี่ร้อยละ 80 ชีอะห์ ร้อยละ 16) ฮินดู คริสต์ และอื่นๆ ร้อยละ 4

ภาษา

ภาษาอาหรับเป็นภาษาราชการ ภาษาอังกฤษมีการใช้อย่างกว้างขวาง และภาษาฟาร์ซี (Farsi) มีการใช้ระหว่างชาวอิหร่านที่พำนักอยู่ในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

ภูมิอากาศ

มี 2 ฤดู ได้แก่ ฤดูร้อนและฤดูหนาว เดือนพฤษภาคมถึงกันยายนอากาศร้อนจัดและความชื้นสูง อุณหภูมิประมาณ 32-48 องศาเซลเซียส เดือนตุลาคมถึงเมษายนเป็นฤดูหนาวซึ่งอากาศไม่หนาวมากนัก อุณหภูมิเฉลี่ย 15-30 องศาเซลเซียส

หน่วยเงินตรา

ดิแรห์ม (Dirham) อัตราแลกเปลี่ยน 1 ดอลลาร์สหรัฐเท่ากับ 3.6 ดิแรห์ม หรือ 1 ดิแรห์ม เท่ากับประมาณ 10 บาท

ประธานาธิบดี

Khalifa bin Zayid Al Nuhayyan

นายกรัฐมนตรี

Muhammad bin Rashid Al Maktum

ประธานสภาแห่งชาติของสหพันธรัฐ

Mohammed Salem Al Mazroui

การเมืองการปกครอง

- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เกิดจากการรวมตัวของรัฐต่างๆ อย่างหลวมๆ ตั้งแต่วันที่ 2 ธันวาคม 2514 เป็นต้นมาและได้แก้ไขรัฐธรรมนูญชั่วคราวปี 2514 ให้เป็นฉบับถาวรเมื่อ ปี 2539 โดยได้มีการลงนามในรัฐธรรมนูญฉบับดังกล่าวเมื่อวันที่ 2 ธันวาคม 2539 (ถือเป็นวันชาติของสหรัฐอาหรับ เอมิเรตส์) ซึ่งนับเป็นก้าวสำคัญที่จะทำให้ประเทศเป็นปึกแผ่นมั่นคง

- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เป็นสหพันธรัฐ (Federation) ประกอบด้วย 7 รัฐ แต่ละรัฐมีระบบการปกครองท้องถิ่นของตนเอง มีกรุงอาบูดาบีเป็นเมืองหลวงถาวร โดยมีรัฐบาลกลาง (Federal Government) ดูแลนโยบายและกิจการที่สำคัญของประเทศ เช่น การต่างประเทศและความมั่นคง เป็นต้น ซึ่งประกอบด้วย

สภาสูงสุด (Federal Supreme Council)

ประกอบด้วย เจ้าผู้ครองรัฐทั้ง 7 รัฐ เป็นผู้วางทิศทางของนโยบายทั่วไปและออกกฎหมายของประเทศ และเป็นผู้เลือกประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดีจากสมาชิกสภาฯ การตัดสินใจใช้คะแนนเสียงอย่างต่ำ 5 คะแนน (โดยต้องมีรัฐอาบูดาบีและรัฐดูไบ) ซึ่งประธานาธิบดีคนปัจจุบัน คือ เชคคอลิฟะห์ บิน ไชอิด อัลนะห์ยัน (H.H. Sheikh Khalifa bin Zayed Al-Nahyan) ทั้งนี้ ประธานาธิบดีจะเป็นผู้แต่งตั้งนายกรัฐมนตรีด้วย อนึ่ง นับจากการก่อตั้งประเทศเป็นที่ตกลงกันโดยปริยายว่าตำแหน่งประธานาธิบดีจะอยู่กับเจ้าผู้ครองรัฐอาบูดาบีและตำแหน่งรองประธานาธิบดีและนายกรัฐมนตรีจะเป็นของเจ้าผู้ครองรัฐดูไบ

คณะรัฐมนตรี (Federal Council of Ministers)

มีสมาชิก 21 คน ทำหน้าที่เป็นฝ่ายบริหารขึ้นตรงต่อสภาสูงสุด แต่งตั้งโดยประธานาธิบดี

สภาแห่งชาติของสหพันธรัฐ (Federation National Council - FNC)

มีจำนวนสมาชิกทั้งสิ้น 40 คน มีวาระ 2 ปี ประกอบด้วยสมาชิก 20 คนที่ได้รับการแต่งตั้งโดยเจ้าผู้ครองรัฐแต่ละรัฐ และอีก 20 คนมาจากการเลือกตั้ง ซึ่งจัดขึ้นเป็นครั้งแรกเมื่อเดือนธันวาคม 2549 จากเดิมที่สมาชิกทั้งหมดมาจากการแต่งตั้ง และเริ่มวาระสมาชิกสภาฯ เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2550 การเลือกตั้งครั้งนี้ นับเป็นก้าวแรกของการพัฒนาการเมืองในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เพื่อให้คนสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์คุ้นเคยและตระหนักถึงการมีส่วนร่วมทางการเมือง และแสดงให้เห็นบทบาทของสตรีที่มีมากขึ้นทางการเมืองและเศรษฐกิจของประเทศ เนื่องจากมีสมาชิกเป็นสตรี รวม 9 คน (มาจากการเลือกตั้ง 1 คน) อย่างไรก็ตาม สภาแห่งชาติของสหพันธรัฐยังไม่มีอำนาจในการบัญญัติกฎหมายเช่นเดียวกับรัฐสภาในระบอบประชาธิปไตย แต่ทำหน้าที่คล้ายสภาที่ปรึกษาและกลั่นกรองกฎหมายเพื่อเสนอให้สภาสูงสุดพิจารณาอีกครั้งหนึ่ง รวมทั้งพิจารณาข้อเสนอของคณะรัฐมนตรีในเรื่องต่างๆ ด้วย โดยคาดว่าในอนาคตจะมีการแก้ไขรัฐธรรมนูญเพื่อให้อำนาจสภาฯ และเพิ่มจำนวนสมาชิกให้มากขึ้น

ศาลสูงสุด (Federal Supreme Council)

- แม้ว่าเจ้าผู้ครองรัฐมีอำนาจและมีสิทธิค่อนข้างมากในการกำหนดนโยบายในรัฐตน การเข้ารับตำแหน่งนายกรัฐมนตรีของ เชคโมฮัมเมด บิน ราชิด อัล มัคทูม (H.H. Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum) เจ้าผู้ครองรัฐคูไบและการสนับสนุนที่เข้มแข็งของ เชคโมฮัมเมด บิน ไซอิด อัลนะห์ยัน (H.H. Sheikh Mohammed bin Zayed Al Nahyan) มกุฎราชกุมารรัฐอาบูดาบี มีแนวโน้มจะนำไปสู่การมีนโยบายร่วมกันในระดับสหพันธรัฐ
- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มีเสถียรภาพทางการเมืองสูง ที่ผ่านมาก่อให้เกิดวิกฤติและความไร้เสถียรภาพในตะวันออกกลางกลับมีผลให้สถานะของประเทศดีขึ้น เนื่องจากราคาน้ำมันมักพุ่งสูงขึ้นทำให้มีรายได้จากการส่งออกน้ำมันเพิ่มขึ้น

นโยบายต่างประเทศ

- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มีความสัมพันธ์ใกล้ชิดกับประเทศตะวันตก มีความสัมพันธ์อันดีกับประเทศเพื่อนบ้านส่วนใหญ่ ทั้งนี้ โดยรวมแล้วสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มักเลือกแสดงท่าทีและดำเนินนโยบายเกี่ยวกับความมั่นคงร่วมกันในกรอบภูมิภาคมากกว่าจะแสดงจุดยืน โดยลำพัง แต่ในระยะหลังได้แสดงท่าที ข้อคิดเห็นต่อประเด็นการเมืองในภูมิภาคอย่างเปิดเผยมากขึ้น โดยเป็นหนึ่งในกลุ่ม Arab Quartet (ประกอบด้วย สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ จอร์แดน ซาอุดีอาระเบีย และอียิปต์) ที่ตั้งขึ้นเพื่อประสานท่าทีระหว่างสมาชิกกลุ่มประเทศอาหรับกับกลุ่ม International Quartet เกี่ยวกับพัฒนาการและสถานการณ์ในภูมิภาค และเพื่อชี้แจงทัศนะและท่าทีของอาหรับ โดยไม่ต้องการให้ International Quartet มีบทบาทนำฝ่ายเดียวในการกำหนดระเบียบวาระของกระบวนการเจรจาสันติภาพในตะวันออกกลาง
- นโยบายด้านการต่างประเทศของสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มีหลักการต่อต้านความรุนแรงและการรุกราน การส่งเสริมความร่วมมือกับสันติประเทศ การไม่เข้าไปยุ่งเกี่ยวกับกิจการภายในของประเทศอื่นๆ การส่งเสริมการเจรจาหรือเพื่อแก้ไขปัญหาระหว่างประเทศ การสนับสนุนการดำเนินการที่ยุติธรรมภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ และการให้ความช่วยเหลือมิตรประเทศ
- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มีพันธมิตรทางการทหารในวงกว้าง โดยกองทัพเรือและกองทัพอากาศของสหรัฐฯ ใช้เป็นฐานขนส่งบำรุงกำลัง (ฐานทัพอากาศที่อาบูดาบี และท่าเรือ Jabel Ali ที่คูไบ) ร่วมมือกับกองทัพในภูมิภาคและระหว่างประเทศ และมีการสั่งซื้ออาวุธสงครามที่ทันสมัยจากหลายประเทศเพื่อรองรับสถานการณ์ในภูมิภาค โดยเป็นประเทศเดียวในภูมิภาคที่มีอุตสาหกรรมเรือและซ่อมเรือรบของตนเอง (Abu Dhabi Shipbuilding) และล่าสุดได้ลงนามความตกลงด้านความร่วมมือด้านนิวเคลียร์กับฝรั่งเศส สหรัฐอเมริกาและสหราชอาณาจักรตามลำดับ เพื่อวางกรอบความร่วมมือในเรื่องการสำรวจและใช้พลังงานนิวเคลียร์อย่างสันติ และความตกลงด้านความร่วมมือทางทหารกับฝรั่งเศส เพื่อให้ฝรั่งเศสตั้งฐานทัพอากาศในปี 2552 โดยสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เป็นประเทศที่ 4 ในตะวันออกกลางที่ประกาศแผนจะสร้างโรงงานนิวเคลียร์ อนึ่ง สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เน้นย้ำจุดยืนว่าตนสนับสนุน

สนธิสัญญาการไม่แพร่กระจายอาวุธนิวเคลียร์ และสนับสนุนให้ตะวันออกกลางปราศจากอาวุธที่มี
 อาวุธทำลายล้างสูง (Weapons of Mass Destruction – WMD)

- แม้จะมีการขู่จากกลุ่มก่อการร้ายต่างๆ แต่ยังไม่มีการปฏิบัติการก่อการร้ายเกิดขึ้น ขณะที่รัฐประกาศ
 และให้ความมั่นใจว่าประเทศปลอดภัยจากการก่อการร้าย แต่ก็มีกรออกกฎหมายและมาตรการต่างๆ ที่
 เป็นเครื่องบ่งชี้ว่ารัฐมีความกังวลต่อความมั่นคงปลอดภัยภายในประเทศ ทั้งนี้ สหรัฐอาหรับ
 เอมิเรตส์อยู่ในกลุ่มประเทศที่กลุ่มก่อการร้าย อัล ไคดาห์ ได้ประกาศว่าเป็นเป้าหมายในการปฏิบัติการ
 ก่อการร้าย เนื่องจากเป็นรัฐที่ร่วมมือให้สหรัฐฯ ใช้ดินแดนของตนเพื่อวัตถุประสงค์ทางการทหาร

เศรษฐกิจการค้า

เศรษฐกิจและสังคม

ผลิตภัณฑ์มวลรวมในประเทศ

198.7 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ (ปี 2550)

รายได้ประชาชาติต่อหัว

37,682 ดอลลาร์สหรัฐ (ปี 2550)

อัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจ

ร้อยละ 7.5 (ปี 2550)

อัตราเงินเฟ้อ

ร้อยละ 14.0

- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เป็นประเทศที่ร่ำรวยด้วยทรัพยากรพลังงาน โดยเป็นหนึ่งในประเทศที่มีอัตรา
 การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจสูงที่สุดในภูมิภาค และอยู่ในกลุ่มประเทศที่มีความก้าวหน้าในการ
 พัฒนาเศรษฐกิจมากที่สุดของโลกโดยการจัดลำดับของ World Economic Forum มีน้ำมันดิบสำรอง
 ประมาณร้อยละ 10 ของโลก รายได้จากการส่งออกน้ำมันคิดเป็นร้อยละ 30 ของ GDP และมีก๊าซ
 ธรรมชาติสำรองเป็นลำดับที่ 4 ของโลก รองจากรัสเซีย อิหร่านและกาตาร์ โดยที่สภาพที่ตั้งอยู่
 ระหว่างภูมิภาคเอเชีย ยุโรป และแอฟริกา นับเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์
 โดยเฉพาะรัฐดูไบ เป็นศูนย์กลางการค้าในตะวันออกกลางและเป็นแหล่งขนถ่ายและส่งต่อสินค้าไป
 ยังประเทศอื่นๆ ในภูมิภาค เช่น อิหร่าน รวมทั้งส่งออกไปยังตลาดนอกภูมิภาค ได้แก่ แอฟริกา เอเชีย
 กลาง และยุโรป ปัจจุบันมีท่าเรือ 9 แห่ง (รัฐละ 1 แห่ง) ยกเว้นรัฐดูไบและรัฐอาบูดาบีมีรัฐละ 2 แห่ง
 ท่าเรือทั้งหมดรองรับสินค้าประมาณ 30 ล้านตันต่อปี (ไม่รวมน้ำมันดิบ) โดยรัฐดูไบพยายามส่งเสริม
 และอำนวยความสะดวกในด้านการขนส่ง คมนาคม การค้า การลงทุนและการท่องเที่ยว ทำให้รัฐดูไบ
 ได้กลายเป็นศูนย์กลางของท่าเรือ รวมทั้งธุรกิจการค้า การลงทุน การท่องเที่ยว และการ
 ธนาคารของตะวันออกกลางในปัจจุบัน

- รายได้หลักของสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ขึ้นอยู่กับน้ำมันปิโตรเลียมและก๊าซธรรมชาติเป็นหลัก ขณะเดียวกันก็สามารถสร้างรายได้จากการพัฒนาธุรกิจภาคที่ไม่ใช่น้ำมันอย่างรวดเร็ว โดยเฉพาะรัฐคูไบ ซึ่งมีมูลค่าการค้าต่างประเทศที่ไม่ใช่น้ำมันเพิ่มขึ้นในปี 2549 ถึงร้อยละ 9.15 ฉะนั้น รัฐบาลปัจจุบันจึงให้ความสำคัญกับนโยบายการพัฒนาเพื่อขยายฐานทางเศรษฐกิจ (diversification) เพื่อเพิ่มรายได้โดยไม่ต้องพึ่งรายได้จากน้ำมันเพียงอย่างเดียว และพยายามส่งเสริมการค้าการลงทุน รวมทั้งสนับสนุนให้ต่างชาติเข้ามาลงทุนในเขตเศรษฐกิจเสรี (Economic Free Zone) ทั้งในรูปการลงทุนในอุตสาหกรรมการผลิต และการใช้สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เป็นฐานการกระจายสินค้า

- ยุทธศาสตร์ของรัฐอาบูดาบี เน้นการพัฒนาด้านอุตสาหกรรม โดยเฉพาะเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมปลายน้ำ (downstream) ของกระบวนการผลิตน้ำมัน และอุตสาหกรรมการหลอมอะลูมิเนียม หน่วยงานดูแลการลงทุนในต่างประเทศของรัฐเน้นเลือกการลงทุนในโครงการที่ก่อผลโดยตรงต่อการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ โดยเฉพาะการลงทุนร่วมกับบริษัทต่างชาติในโครงการที่มีอยู่ในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ อนึ่ง ผู้นำรัฐรุ่นใหม่มีการริเริ่มโครงการเศรษฐกิจใหม่ๆ และสนับสนุนเพื่อสร้างให้รัฐเป็นศูนย์กลางการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและศูนย์กลางการศึกษา อาทิ มีโครงการสร้างสาขาของพิพิธภัณฑ์ลูฟฟงฝรั่งเศส เป็นต้น

- รัฐคูไบได้กำหนดแผนยุทธศาสตร์การพัฒนาของคูไบ (Dubai Strategic Plan 2015) เพื่อใช้บริหารรัฐตั้งแต่ปี 2550-2558 เพื่อพัฒนาคูไบทั้งในด้านการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม ซึ่งให้ความสำคัญกับการขับเคลื่อนประเทศโดยเน้นการพัฒนาเศรษฐกิจ โดยให้ความสำคัญกับธุรกิจที่คูไบมีข้อได้เปรียบทางการแข่งขัน เช่น อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและสันตนาการ การบริการ (รายได้คิดเป็นร้อยละ 74 ของผลิตภัณฑ์มวลรวมประชาชาติ) รวมทั้งการดำเนินนโยบายเกี่ยวกับตลาดแรงงาน สิ่งแวดล้อมของธุรกิจ การส่งเสริมการลงทุนและการกระจายรายได้ของประชาชน แผนยุทธศาสตร์ฯ ดังกล่าวจะช่วยเสริมสร้างความน่าเชื่อถือ ซึ่งจะส่งผลให้นักลงทุนมีความมั่นใจที่จะเข้ามาลงทุนในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มากขึ้น โดยรัฐคูไบเป็นรัฐแรกที่นักธุรกิจสามารถถือครองหุ้นได้ทั้งหมด ขณะที่รัฐอาบูดาบีสามารถถือครองได้ทั้งหมดเฉพาะในเขตเศรษฐกิจที่กำหนด แต่จะต้องเป็นธุรกิจที่ส่งออกหรือส่งออกต่อทั้งหมดเท่านั้น

- นับตั้งแต่ก่อตั้งประเทศ รัฐอาบูดาบีและรัฐคูไบมีการแข่งขันกันอยู่ในที่และมีการต่อรองการอยู่ร่วมกันมาโดยตลอด ความสำคัญของอาบูดาบีเกิดจากการมีพื้นที่ใหญ่ที่สุดและครอบคลุมแหล่งน้ำมันร้อยละ 94 แหล่งก๊าซธรรมชาติร้อยละ 93 และการเป็นรัฐผู้สนับสนุนงบประมาณของสหพันธรัฐเป็นสัดส่วนสูงสุด ขณะที่คูไบมีการผลิตน้ำมันประมาณร้อยละ 6 และมีฐานะเป็นศูนย์กลางด้านต่างๆ รวมทั้งการประชุม การจัดการแข่งขันกีฬา และมีโครงการลงทุนขนาดใหญ่ เช่น Dubai World ซึ่งเป็นกลุ่มบริษัทที่รวมบริษัทขนาดใหญ่ด้านต่างๆ ที่รัฐเป็นเจ้าของเข้าไว้ด้วยกัน และเจ้าผู้ครองรัฐซึ่งมีตำแหน่งเป็นนายกรัฐมนตรีในฐานะหัวหน้าฝ่ายบริหาร ได้เข้าไปมีบทบาทดำเนินการต่างๆ ในระดับประเทศ อย่างไรก็ตาม ในช่วงผู้นำรุ่นที่สองของประเทศขณะนี้ บทบาทที่ชัดเจนว่าอาบูดาบีเป็น

เมืองหลวงและคูไบเป็นเมืองพาณิชย์เริ่มชัดเจนน้อยลง โดยเชื่อกันว่าผู้นำของรัฐทั้งสองตระหนักว่า แม้จะมีการแข่งขันแต่ก็จำเป็นที่จะต้องร่วมมือกันเพื่อความอยู่รอดของทั้งสองฝ่าย

- ล่าสุดสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มีโครงการก่อสร้างเมืองเศรษฐกิจใหม่ (New Economic City – NEC) เรียกว่าโครงการ Masdar City ที่รัฐอาบูดาบี มีมูลค่า 15,000 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ออกแบบตามความต้องการของบริษัทข้ามชาติที่มาร่วมลงทุน โดยนำเงินรายได้มหาศาลจากการส่งออกน้ำมันดิบมาใช้ในการพัฒนา และจะเป็นแหล่งทดลองเทคโนโลยีใหม่ๆ ในภาคพลังงาน เช่น การใช้แสงอาทิตย์ในการผลิตพลังงานไฟฟ้า และการกลั่นน้ำทะเล เป็นต้น
- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เป็นสมาชิกในตลาดร่วมศุลกากร (Customs Union) ของคณะมนตรีความร่วมมือรัฐอ่าวอาหรับ (Gulf Cooperation Council-GCC) และได้มีการกำหนดให้เพิ่มภาษีศุลกากรสินค้านำเข้าภายในกลุ่ม จากร้อยละ 4 เป็นร้อยละ 5 สำหรับสินค้าทั่วไปและไม่มีภาษีสำหรับสินค้าประเภทอาหาร นอกจากนี้ ยังไม่มีการเก็บภาษีมูลค่าเพิ่ม ภาษีกำไรและภาษีรายได้บุคคล และมีนโยบายให้สามารถนำเงินเข้า-ออกประเทศได้โดยเสรี ซึ่งเป็นปัจจัยสำคัญในการจูงใจให้ต่างชาติเข้ามาทำธุรกิจในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์มากขึ้น

สังคม

- สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เหมือนกับประเทศอ่าวอื่นๆ ที่ให้สวัสดิการกับประชาชนสูงในด้านสาธารณสุข การเคหะ และการดำรงชีพ มีการเปิดเสรีทางเศรษฐกิจ ทำให้ประชาชนมีมาตรฐานการดำรงชีพสูงเป็นอันดับต้นๆ ของตะวันออกกลาง มีรายได้ต่อหัวสูงเป็นอันดับต้นๆ ของโลก และสตรีมีเสรีภาพในการดำเนินกิจกรรมต่างๆ สูง เมื่อเทียบกับสังคมประเทศอ่าวอาหรับทั่วไป
- สำหรับคนชาติสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์และชุมชนชาวต่างชาติที่มีรายได้สูง สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์นับว่ามีสภาพแวดล้อมและความเป็นอยู่ที่น่าพอใจ แต่สำหรับแรงงานที่มีรายได้ต่ำจะประสบความยากลำบาก เนื่องจากภาวะเงินเฟ้อและการที่ระดับการคุ้มครองของรัฐยังไม่สูงพอ ในกรณีที่นายจ้างไม่ปฏิบัติตามสัญญาจ้าง

ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

ความสัมพันธ์ทั่วไป

ด้านการทูต

ไทยและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันเมื่อวันที่ 12 ธันวาคม 2518 โดยไทยเปิดสถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองคูไบ เมื่อเดือนมกราคม 2535 และเปิดสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงอาบูดาบี เมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน 2537 ส่วนสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์เปิดสถานเอกอัครราชทูตฯ ที่กรุงเทพฯ เมื่อเดือนเมษายน 2541

ด้านการเมือง

ในรอบปี 2550 มีการเยือนที่สำคัญคืออดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (นายนิคม พิบูลสงคราม) เยือนสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานสหรัฐอเมริกา (ในขณะนั้น) ได้เดินทางเยือนไทยเพื่อลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน ระหว่างวันที่ 30 ตุลาคม – 3 พฤศจิกายน 2550 และล่าสุดรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานได้เดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาและได้เข้าพบรัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานสหรัฐอเมริกาเมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม 2551

ด้านเศรษฐกิจ

- สหรัฐอเมริกาเป็นประตูการค้าของไทย และเป็นคู่ค้าอันดับหนึ่งของไทยในตะวันออกกลาง ตั้งแต่ช่วงปี 2541 เป็นต้นมา โดยมีมูลค่าการค้าระหว่างกันในปี 2550 คิดเป็นมูลค่ากว่า 8,300 ล้านดอลลาร์สหรัฐ จำแนกเป็นมูลค่าการส่งออกของไทย 1,985.7 ล้านดอลลาร์สหรัฐ และนำเข้า 6,240.4 ล้านดอลลาร์สหรัฐ สินค้าส่งออกสำคัญของไทย ได้แก่ รถยนต์ อุปกรณ์และส่วนประกอบ เครื่องปรับอากาศ เครื่องรับวิทยุโทรทัศน์ ผ้าผืน อัญมณีและเครื่องประดับ เหล็ก เหล็กกล้าและผลิตภัณฑ์ เป็นต้น สินค้านำเข้าสำคัญจากสหรัฐอเมริกา ได้แก่ น้ำมันดิบ สินแร่โลหะ เศษโลหะ น้ำมันสำเร็จรูป เครื่องเพชรพลอย อัญมณี เงินและทองคำแท่ง และเคมีภัณฑ์ เป็นต้น
- ไทยนำเข้าน้ำมันดิบจากสหรัฐอเมริกาเป็นอันดับหนึ่งจากกลุ่มประเทศตะวันออกกลางและประเทศอื่นๆ ในโลก โดยคิดเป็นร้อยละ 33 ของการนำเข้าทั้งหมด ในปี 2548 ไทยนำเข้าน้ำมันดิบจากสหรัฐอเมริกาเป็นมูลค่า 5,695.3 ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพิ่มขึ้นจากปี 2547 ถึงร้อยละ 54.4 ประเทศไทยโดยบริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน) นำเข้าน้ำมันดิบจาก Abu Dhabi National Oil Company (ADNOC) มากเป็นอันดับหนึ่ง โดยมีสัญญาการซื้อขายน้ำมันแบบ G to G ตั้งแต่ปี 2537 เป็นต้นมา
- เมื่อวันที่ 25 กรกฎาคม 2550 สภาเทศบาลสหรัฐอเมริกาได้รับมติรับรองตราฮาลาลของสำนักงานคณะกรรมการกลางอิสลามแห่งประเทศไทย ในการรับรองโรงฆ่าไก่ที่ถูกต้องตามหลักศาสนา และโรงงานแปรรูปเนื้อไก่ในประเทศไทย ซึ่งมติดังกล่าวส่งผลให้ประเทศไทยสามารถส่งออกไก่คัมสุกฮาลาลไปยังสหรัฐอเมริกาได้ และมติรับรองดังกล่าวนับเป็นการเปิดโอกาสสำหรับสินค้าฮาลาลไทยในตะวันออกกลาง เนื่องจากสหรัฐอเมริกาคือเป็นศูนย์ส่งออกต่อฮาลาลที่สำคัญที่สุดในภูมิภาคไปยังประเทศอื่นๆ ในตะวันออกกลาง แอฟริกา และกลุ่มประเทศ CIS
- ภาคเอกชนสหรัฐอเมริกาเริ่มเข้ามาลงทุนในประเทศไทยมากขึ้น เช่น รับสัมปทานขุดเจาะก๊าซและน้ำมันในอ่าวไทย ร่วมทุนกับบริษัทไทย เช่น บริษัทผลิตพรหม (ไทปิง) และบริษัท Raimon Land เป็นต้น ขณะที่ภาคเอกชนไทยยังเข้าไปลงทุนในสหรัฐอเมริกาในอ่าวไทยน้อยราย แต่ในช่วง 2-3 ปีที่ผ่านมา ภาคการบริการทางการแพทย์ เช่น โรงพยาบาลบำรุงราษฎร์ โรงพยาบาลกรุงเทพ และภาคการก่อสร้าง เช่น บริษัทอิตัล-ไทย ได้เริ่มเข้าไปลงทุนในสหรัฐอเมริกาและบริษัทเอกชน

รายใหญ่ เช่น บริษัทเจริญโภคภัณฑ์ และบริษัทสยามซีเมนต์ ได้เข้าไปมีบริษัทตัวแทนในสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์

ปัญหาและอุปสรรคทางการค้า

-ปัจจุบันสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ได้ออกกฎหมายเกี่ยวกับการดำเนินธุรกิจบริการที่เป็นข้อจำกัดของการเข้าสู่ตลาด ได้แก่ (1) มาตรการจำกัดสัดส่วนการถือหุ้นของชาวต่างชาติได้ไม่เกินร้อยละ 49 (2) การทำธุรกิจทุกชนิดต้องมีชาวสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์เป็นผู้อุปถัมภ์ (local sponsor) กล่าวคือเป็นเจ้าของทะเบียนการค้า (trade license) โดยชาวต่างชาติที่ร่วมดำเนินธุรกิจเป็นเพียงผู้บริหารจัดการ โดยต้องจ่ายค่าอุปถัมภ์ในอัตราที่ตกลงกันทุกปี

-ภาคเอกชนไทยบางส่วนยังรู้สึกไม่คุ้นเคยและขาดข้อมูล อีกทั้งความแตกต่างด้านวัฒนธรรม สังคม ประเพณี และธุรกิจการค้า ทำให้ขาดแรงจูงใจที่จะเข้าไปทำการค้าในสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ และโดยที่ชาวสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์มักปล่อยให้การบริหารจัดการบริษัทเป็นหน้าที่ของชาวต่างชาติ โดยเฉพาะผู้จัดการฝ่ายต่างๆ จึงมักจะยินดีที่จะทำธุรกิจกับบริษัทที่บริหารโดยชนชาติเดียวกับตนเป็นลำดับแรก อาทิ อินเดีย ปากีสถาน อียิปต์ ดังนั้น หากฝ่ายไทยไม่สามารถเข้าถึงผู้ถือหุ้นใหญ่หรือเจ้าของกิจการที่เป็นชาวสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ได้ โอกาสที่ไทยจะเจาะตลาดสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ได้ย่อมมีน้อยลง

- นอกจากนี้ แม้สินค้าของไทยจะมีคุณภาพดี แต่ภาพลักษณ์ของสินค้าไทยในสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์อยู่ในระดับเดียวกับสินค้าจากจีนและอินเดีย ดังนั้น สินค้าไทยที่มีคุณภาพสูงกว่าและราคาสูงกว่า จึงอาจพบข้อจำกัดในการเข้าไปแข่งขันในตลาดของประเทศนี้ สำหรับสินค้าเกษตร คู่แข่งสำคัญคือ ชาอูคีอาระเบีย อิหร่าน อินเดีย และปากีสถาน

ความสัมพันธ์ทางสังคมและวัฒนธรรม

ด้านการท่องเที่ยว

นักท่องเที่ยวจากสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์เดินทางมาไทยมากเป็นอันดับสองของภูมิภาคตะวันออกกลาง (รองจากอิสราเอล) มีจำนวนถึง 69,400 คน ในปี 2550 โดยนักท่องเที่ยวสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์จำนวนมากนิยมเดินทางมาตรวจสุขภาพและรักษาพยาบาลในไทยทุกปี เนื่องจากค่ารักษาพยาบาลย่อมเยากว่าประเทศในยุโรป และมักใช้โอกาสเดินทางมาพักผ่อนด้วย โดยสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ได้ส่งเจ้าหน้าที่มาประจำการที่สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ ประจำประเทศไทย เพื่ออำนวยความสะดวกผู้ป่วยที่รัฐส่งมารับการรักษาพยาบาล สำหรับสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ก็เป็นประเทศที่ได้รับความนิยมนักท่องเที่ยวเดินทางไปท่องเที่ยวเป็นอันดับหนึ่งในตะวันออกกลาง

ด้านแรงงาน ปัจจุบันมีคนไทยอยู่ในสหรัฐอเมริกาประมาณ 12,000 คน ส่วนใหญ่เป็น แรงงานฝีมือ และทำงานในภาคอุตสาหกรรม ปิโตรเคมี ธุรกิจบริการ และธุรกิจก่อสร้าง ส่วนมาก ทำงานในรัฐคูไบและรัฐอาบูดาบีไม่ปรากฏว่ามีแรงงานไทยอาศัยอยู่อย่างผิดกฎหมายในสหรัฐอเมริกา อเมริกา อย่างไรก็ดี ธุรกิจท่องเที่ยวและบริการในสหรัฐอเมริกากำลังขยายตัวอย่างมาก ทำให้ความต้องการแรงงานในภาคการก่อสร้างและบริการเพิ่มขึ้น ประกอบกับนโยบายสร้างความ สมดุลของแรงงานที่เข้าไปในประเทศที่พยายามลดจำนวนแรงงานจากภูมิภาคเอเชียได้ จะเป็นโอกาส อันดีต่อแรงงานไทย โดยเฉพาะแรงงานทางด้านบริการในการเข้าไปทำงานในสหรัฐอเมริกา อเมริกา ทั้งนี้เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2550 Dr. Ali bin Abdullah Al Gaabi รัฐมนตรีว่าการกระทรวง แรงงานสหรัฐอเมริกา (ในขณะนั้น) เดินทางมาประเทศไทยเพื่อลงนามในบันทึกความเข้าใจ ว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน ซึ่งจะให้มีการจ้างงานแบบรัฐต่อรัฐ (G to G) รวมทั้งให้มีการดูแล เรื่องสวัสดิการของแรงงาน แต่ไทยจะต้องมีการอบรมฝึกฝีมือแรงงานไทย ตลอดจนความรู้เกี่ยวกับ ขนบธรรมเนียมประเพณีท้องถิ่นเอง นอกจากนี้บันทึกความเข้าใจดังกล่าวยังเป็นการตอบสนองต่อ ยุทธศาสตร์ไทยต่อโลกมุสลิมในการขยายตลาดแรงงานไทยในตะวันออกกลาง และมีประโยชน์ต่อ แรงงานไทยที่มีทักษะและกึ่งทักษะที่จะไปทำงานในตะวันออกกลางโดยเฉพาะสหรัฐอเมริกา อเมริกาที่ธุรกิจก่อสร้างกำลังเฟื่องฟูมาก โดยล่าสุดทั้งสองฝ่ายได้จัดประชุมคณะกรรมการร่วม (Joint Committee) เพื่อติดตามผลการดำเนินงานตามบันทึกความเข้าใจฯ เมื่อวันที่ 18 พฤษภาคม 2551 ที่กรุง อาบูดาบี

ความตกลงที่สำคัญๆกับไทย

- ความตกลงว่าด้วยการบริการเดินอากาศระหว่างกัน ลงนามเมื่อวันที่ 20 มีนาคม 2533
- ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการเก็บภาษีซ้อน ลงนามเมื่อวันที่ 1 มีนาคม 2543 และมีผลบังคับใช้ แล้วตั้งแต่วันที่ 28 ธันวาคม 2543
- ความตกลงเพื่อส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน ซึ่งสหรัฐอเมริกาอเมริการ่วมร่างฯ ให้ฝ่ายไทย พิจารณาเมื่อปี 2547 และอยู่ในระหว่างการเจรจา
- ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจ การค้า และวิชาการ ลงนามเมื่อวันที่ 22 เมษายน 2550
- ความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราผู้ที่ถือหนังสือเดินทางทูตและราชการ ซึ่ง ฝ่ายไทย เสนอร่างฯ ให้ฝ่ายสหรัฐอเมริกาอเมริการ่วมพิจารณา เมื่อเดือนกุมภาพันธ์ 2548 และอยู่ในระหว่างการ เสร็จ
- บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน ลงนามเมื่อ 1 พฤศจิกายน 2550

- กรมสุขภาพสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์ได้ลงนามบันทึกความเข้าใจกับโรงพยาบาลกรุงเทพ ในเดือนสิงหาคม 2547 เป็นส่วนหนึ่งของแผนการพัฒนาบริการทางการแพทย์ของสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์ โดยกรมสุขภาพฯ จะส่งผู้ป่วยไปรับการรักษาที่โรงพยาบาลกรุงเทพ และบันทึกความเข้าใจดังกล่าวจะช่วยให้มีการแลกเปลี่ยนความร่วมมือและผู้เชี่ยวชาญระหว่างกัน
- The Emirates Securities and Commodities Authority (ESCA) ได้ลงนามบันทึกความเข้าใจด้านความร่วมมือและการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างกัน กับสำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม 2550
- บันทึกความเข้าใจระหว่างสำนักงานนโยบายและแผนการขนส่งและจราจร กระทรวงคมนาคม และบริษัทดูไบ เวิลด์ ว่าด้วยการให้ความช่วยเหลือแบบให้เปล่าจากบริษัท ดูไบ เวิลด์ เพื่อศึกษาความเหมาะสมแนวทางการพัฒนาท่าเรือฝั่งทะเลอันดามันและสะพานเศรษฐกิจเชื่อมโยงท่าเรือฝั่งอ่าวไทย ลงนามเมื่อเดือนพฤษภาคม 2551

การแลกเปลี่ยนการเยือน

ฝ่ายไทย

พระราชวงศ์

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์

- วันที่ 11 - 15 มีนาคม 2541 เสด็จฯ เยือนสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์เป็นการส่วนพระองค์

รัฐบาล

รองนายกรัฐมนตรี

- วันที่ 20 พฤศจิกายน 2548 ดร. สุรเกียรติ์ เสถียรไทย เดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์ และได้เข้าเฝ้าและหารือข้อราชการกับ Sheikh Hamdan bin Zayed Al Nahyan รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีแห่งรัฐ ด้านการต่างประเทศ

รัฐมนตรี

- เดือนธันวาคม 2523 นายวิศิษฐ์ ต้นสังจา รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ เดินทางเยือน ซาอุดีอาระเบีย อียิปต์ คูเวต โอมาน และสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์
- วันที่ 5 กรกฎาคม 2530 นายเฉลียว วัชรพุกก์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย เดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์ เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างไทยกับสหรัฐอเมริกาได้รับเอมิเรตส์ รวมทั้งเยี่ยมคนงานไทย
- วันที่ 7 - 8 พฤษภาคม 2534 ม.ร.ว. เกษมส โมสร เกษมศรี รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี เดินทางเยือนดูไบ เพื่อศึกษาแนวทางในการสร้างความสัมพันธ์
- วันที่ 15 - 19 ตุลาคม 2536 ดร.สุรินทร์ พิศสุวรรณ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นำคณะผู้แทนและนักธุรกิจเยือนดูไบ เพื่อขยายช่องทางความร่วมมือด้านการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว

- วันที่ 6 - 8 มีนาคม 2540 นายเกียรติชัย ชัยเชาวรัตน์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย นำคณะเดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาเพื่อศึกษาด้านกิจการไฟฟ้า
- วันที่ 8 - 9 พฤษภาคม 2540 นายสุวิทย์ คุณกิตติ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมนำคณะเดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาเพื่อศึกษาดูงานระบบงานศาล
- เดือนมิถุนายน 2541 ดร.สุรินทร์ พิศสุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ
- วันที่ 15 - 16 กุมภาพันธ์ 2547 ดร.สุรเกียรติ์ เสถียรไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ
- วันที่ 9 - 10 เมษายน 2547 นางอุไรวรรณ เทียนทอง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน และคณะเดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ
- วันที่ 25 มิถุนายน 2548 นายปรีชา เลหาพงศ์ชนะ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เดินทางไปศึกษาลู่ทางการค้าการลงทุนของไทย ณ เมืองคูไบ
- วันที่ 27 มิถุนายน - 1 กรกฎาคม 2549 นายอนุทิน ชาญวีระกูล รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข เดินทางเยือนสหรัฐอเมริกาและพบหารือกับ H.E. Humaid Mohamed Al Qutami รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขสหรัฐอเมริกา
- วันที่ 2 กรกฎาคม 2549 นายวิเศษ จูภิบาล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานเยือนสหรัฐอเมริกาและพบหารือกับ H.E. Mohammad bin Dhaen Al Hamli รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานสหรัฐ
- วันที่ 8 - 9 กุมภาพันธ์ 2550 ดร.ปิยสวัสดิ์ อัมระนันทน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน เยือนสหรัฐอเมริกาและพบหารือกับ H.E. Mohammad bin Dhaen Al Hamli รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานสหรัฐ
- วันที่ 22 - 24 เมษายน 2550 นายนิศัย พิบูลสงคราม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศเยือนสหรัฐอเมริกาและพบหารือกับ H.H. Sheikh Mohammed bin Zayed Al Nahyan มกุฎราชกุมารแห่งรัฐอาบูดาบี H.H. Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum รองประธานาธิบดี นายกรัฐมนตรี และเจ้าผู้ครองรัฐคูไบ และ H.H. Sheikh Abdullah bin Zayed Al Nahyan รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐ
- วันที่ 6 - 7 เมษายน 2551 นายสันติ พร้อมพัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม และนายพนพล ปัทมะ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เยือนสหรัฐอเมริกาเพื่อพบหารือกับนักธุรกิจสำคัญของคูไบ และร่วมหารือเกี่ยวกับการจัดทำบันทึกความเข้าใจการให้ความช่วยเหลือแบบให้เปล่าจากบริษัท คูไบ เวิลด์ เพื่อศึกษาความเหมาะสมแนวทางการพัฒนาท่าเรือฝั่งทะเลอันดามันและสะพานเศรษฐกิจเชื่อมโยงท่าเรือฝั่งอ่าวไทย

- วันที่ 5 – 9 พฤษภาคม 2551 นายวีระศักดิ์ โควสุรัตน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เยือนสหรัฐอเมริกาเพื่อเป็นประธานเปิดสำนักงานการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยประจำเมืองคูไบ
- วันที่ 16 – 20 พฤษภาคม 2551 นางอุไรวรรณ เทียนทอง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานเยือนสหรัฐอเมริกาเพื่อได้เข้าพบหารือกับ H.E. Mr. Saqr Ghobash Saeed Ghobash รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานสหรัฐอเมริกาและเยี่ยมชมโรงงานไทย

ฝ่ายสหรัฐอเมริกา

พระราชวงศ์

H.H. Sheikh Mohammed bin Zayed Al Nahyan รองมกุฎราชกุมารรัฐอูบาไค

- ปี 2546 เสด็จเยือนไทยเป็นการส่วนพระองค์

H.H. Sheikh Mohammed bin Zayed Al Nahyan มกุฎราชกุมารรัฐอูบาไค และ รองผู้บัญชาการทหารสูงสุดสหรัฐอเมริกา

- วันที่ 12 - 13 มิถุนายน 2549 เสด็จฯ ร่วมพระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ 60 ปีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

รัฐบาล

รัฐมนตรี

- เดือนพฤษภาคม 2520 Sheikh Ahmed Khalifa Al Suweidi รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นาย Hamdan bin Rashid Al Maktoum รัฐมนตรีว่าการ-กระทรวงการคลังและอุตสาหกรรม และนาย Moma Saeed Al Oteiba รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ-ปิโตรเลียมและทรัพยากรของสหรัฐอเมริกาเยือนไทยตามคำเชิญของนายอุปดิศ ปาจริยางกูร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
- เดือนกุมภาพันธ์ 2543 H.H. Sheikh Fahim bin Sultan Al Qassimi รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเศรษฐกิจและการค้าสหรัฐอเมริกา เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนสหรัฐอเมริกาเยือนไทยร่วมการประชุม United Nations Conference on Trade and Development ครั้งที่ 10 ที่กรุงเทพฯ และได้หารือทวิภาคีกับ ดร. สุรินทร์ พิศสุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
- วันที่ 21 - 23 มีนาคม 2550 H.E. Mohammad bin Dhaen Al Hamli รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงานสหรัฐอเมริกาเยือนไทยเพื่อร่วมงาน Asian Energy Dialogue
- วันที่ 30 ตุลาคม – 3 พฤศจิกายน 2550 H.E. Dr. Ali bin Abdullah Al Gaabi รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงานสหรัฐอเมริกาเยือนไทยเพื่อร่วมลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน

ผู้แทนทางการทูต**ฝ่ายไทย**

Royal Thai Embassy

East 18/1, District 80, Al Murror Road,

4th Street, Opposite Al Falah Plaza,

P.O. Box, 47466, Abu Dhabi\

Tel. (971-2) 6421772

Fax. (971-2) 6421773

E-mail : thaiauh@emirates.net.ae

ฝ่ายสหรัฐอเมริกาหรับเอมิเรตส์

The Embassy of the United Arab Emirates

82 Saeng Thong Thani Bldg., 25th Fl.,

North Sathorn Road,

Bangkok 10500

Tel: 0-2639-9820-4

Fax: 0-2639-9818

Consular Fax: 0-2639-9800

.....

รัฐสภาสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

<u>ชื่อของรัฐสภา</u>	สภาแห่งชาติของสหพันธรัฐ (Federation National Council)
<u>ระบบสภา</u>	สภาเดี่ยว (Unicameral)
<u>จำนวนสมาชิก</u>	๔๐ คน เป็นชาย ๓๑ คน เป็นหญิง ๙ คน (คิดเป็นร้อยละ ๒๒.๕๐)
<u>รัฐธรรมนูญ</u>	
<u>ระบบการเลือกตั้ง</u>	สมาชิกรัฐสภาประกอบด้วย <ul style="list-style-type: none"> - ๒๐ คน มาจากการเลือกตั้งทางอ้อมจากสภาท้องถิ่น ดังนี้ <ul style="list-style-type: none"> - ผู้แทนรัฐ Abu Dhabi จำนวน ๔ คน และผู้แทนรัฐ Dubai จำนวน ๔ คน - ผู้แทนรัฐ Sharjah จำนวน ๓ คน และผู้แทนรัฐ Ras al-Khaimah จำนวน ๓ คน - ผู้แทนรัฐ Ajman จำนวน ๒ คน ผู้แทนรัฐ Fujairah จำนวน ๒ คน และผู้แทนรัฐ Umm al – Qaiwain จำนวน ๒ คน - ๒๐ คน มาจากการแต่งตั้ง โดยเจ้าผู้ครองรัฐแต่ละรัฐ (ทั้งหมด ๗ รัฐ) ๔ ปี
<u>วาระแห่งสมาชิกภาพ</u>	
<u>เลือกตั้ง / แต่งตั้งครั้งล่าสุด</u>	รอบที่ ๑ : ๑๖ ธันวาคม ๒๕๔๕ รอบที่ ๒ : ๒๐ ธันวาคม ๒๕๔๕
<u>ประธานสภา</u>	นาย Abdul Aziz Abdulla Al – Ghurair
<u>เลขาธิการสภา</u>	นาย Mohammed Salem Al-Mazroui
หมายเหตุ :	ไม่มีพรรคการเมือง

ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภาไทย-สหรัฐอเมริกา

ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาไทยและรัฐสภาสหรัฐอเมริกา อยู่ในระดับดี กล่าวคือ ฝ่ายไทยได้เดินทางไปเยือนสหรัฐอเมริกา ดังนี้

- มกราคม ๒๕๓๖ - นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๑ และคณะ ได้เดินทางไปเยือนสหรัฐอเมริกา
- ๑-๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๘ - ศาสตราจารย์มารุต บุณนาท ประชานรัฐสภา และคณะ รวม ๑๖ คน ได้เดินทางไปเยือนสหรัฐอเมริกา
- ๑๖-๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๘ - นายจรัส พัวช่วย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒ และคณะ รวม ๑๔ คน ได้เดินทางไปเยือนสหรัฐอเมริกา

นอกจากนี้ รัฐสภาสหรัฐอเมริกา ยังมีความสัมพันธ์กันในระดับพหุภาคี ในรูปการเป็นภาคีสมาชิกสหภาพรัฐสภา (Inter-Parliamentary Union-IPU) ร่วมกัน ฉะนั้น การพบปะหารือระหว่างสมาชิกรัฐสภาของทั้งสองประเทศ จะกระทำในโอกาส ที่ผู้แทนรัฐสภาของทั้งสองประเทศเข้า ร่วมการประชุมรัฐสภาระหว่างประเทศในองค์การดังกล่าว

ข้อมูลเกี่ยวกับคูไบ

คูไบเป็นรัฐแห่งความมั่งคั่งและร่ำรวย นอกจากนี้ยังเป็นที่ตั้งของสถานที่สำคัญต่างๆ เช่น โรงแรมที่สูงที่สุดในโลกอย่าง โรงแรมเบอร์จ อัล อหรับ เกาะที่สร้างขึ้นโดยฝีมือมนุษย์อย่างเกาะ ปาล์ม จูไมร่าห์ แม้ว่าคูไบจะเป็นเมืองแห่งความรุ่งเรือง และทันสมัย แต่ก็ยังคงไว้ซึ่งวัฒนธรรมที่ สืบทอดมาแต่ครั้งอดีต โดยสังเกตได้จากอาคารเก่าต่างๆ เช่น พระราชวังซีกซาอิด ตลาดพื้นเมืองที่ เรียกว่า ซุก และทางเดินเก่าแก่ที่ยังเรียงรายอยู่ท่ามกลางอาคารสูงระฟ้า หากผู้ใดได้สัมผัสดินแดน แห่งนี้ แม้เพียงช่วงเวลาสั้นๆก็จะทราบได้ทันทีว่าทำไมคูไบจึงได้ชื่อว่าเป็นไข่มุกแห่งคาบสมุทรอาระเบีย และดึงดูดนักท่องเที่ยวให้ต้องกลับมาเที่ยวชมอีกครั้งหนึ่ง

ที่ตั้ง: คูไบเป็นศูนย์กลางของตะวันออกกลาง ติดกับคาบสมุทรโอมานและคาบสมุทรอาระเบีย ตั้งอยู่ระหว่างประเทศโอมานและประเทศซาอุดีอาระเบีย รัฐแห่งนี้ตั้งอยู่บนพิกัดละติจูดที่ ๒๕ องศา ๑๓ ลิปดาเหนือ และลองจิจูด ๕๕ องศา ๑๗ ลิปดาตะวันออก มีพื้นที่ทั้งหมด ๒๘๕๕ ตารางกิโลเมตร ทำให้คูไบเป็นเมืองในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ที่ใหญ่เป็นอันดับสองรองจากรัฐอาบูดาบี คูไบตั้งอยู่บนฝั่งของอ่าวคูไบ และถือเป็นเมืองท่า และเป็นเมืองการค้าที่สำคัญที่สุดของสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

ประชากร: ๑,๔๒๒,๐๐๐ คน

รหัสโทรศัพท์ประเทศและรหัสพื้นที่: +๙๗๑ (สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์) +๔ (หมายเลขโทรศัพท์ท้องถิ่นของคูไบ)

ภูมิอากาศ: รัฐคูไบขึ้นชื่อว่าเป็นหนึ่งในประเทศที่มีอากาศดีที่สุดในโลก โดยแสงอาทิตย์ส่องทั่วถึงตลอดทั้งปี (๙ ชั่วโมงต่อวัน) มีฝนตกค่อนข้างน้อย ทำให้ภูมิอากาศเป็นแบบร้อนชื้นและค่อนข้างแห้งแล้ง ในช่วงหน้าหนาว (ระหว่างเดือนตุลาคมและเมษายน) นับเป็นช่วงเวลาที่นำไปเที่ยวชมรัฐคูไบมากที่สุด เนื่องจากความร้อนจะลดลงอยู่ที่ประมาณ ๑๗-๒๕ องศาฟาเรนไฮต์ หากเป็นช่วงหน้าร้อน (เดือนพฤษภาคมถึงกันยายน) จะเป็นช่วงที่ร้อนมาก โดยอุณหภูมิอยู่ที่ประมาณ ๘๕-๑๑๓ องศาฟาเรนไฮต์ นอกจากอุณหภูมิจะสูงในฤดูนี้แล้ว ความชื้นของอากาศก็สูงมากเช่นกัน (สูงถึงร้อยละ ๘๐) ดังนั้นถ้าต้องการเดินทางไปคูไบในช่วงฤดูร้อน ก็ควรเตรียมครีมกันแดด และเครื่องดื่มไว้ด้วย

ประวัติศาสตร์คูโบ: คูโบตั้งเป็นเมืองอย่างเป็นทางการเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๔๒ เมื่อราชวงศ์อัล อาบู ฟาราซาร์ ในเผ่าบานียาสได้ก่อตั้งตัวเองเป็นผลสำเร็จ ต่อมา หลังจากเกิดความไม่มั่นคงภายในและการสู้รบกับชาวตุรกีในยุคจักรวรรดิออตโตมันคูโบก็ได้สถาปนาตัวเองเป็นรัฐอิสระในอเมริกาเมื่อปี พ.ศ. ๒๓๗๘ หลังจากนั้นคูโบ ได้ลงนามสัญญาเดินเรือสมุทรกับประเทศอังกฤษ ภายหลังจากปี ๒๐ ปีต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๓๕ ได้มีการลงนามสัญญาเดินเรือสมุทรอย่างถาวร ดังนั้นคูโบจึงได้รับการคุ้มครองจากอังกฤษเพื่อป้องกันการรุกรานของจักรวรรดิออตโตมัน ด้วยตำแหน่งที่ตั้งที่อยู่บนเส้นทางการค้าสู่ประเทศอินเดีย ทำให้คูโบก้าวหน้าขึ้นเรื่อยๆ จนกระทั่งภายในปี พ.ศ. ๒๕๑๔ ประเทศอังกฤษซึ่งในขณะนั้นยังเป็นผู้ให้การคุ้มครองคูโบได้ถอนตัวออกจากอ่าวเปอร์เซีย ทำให้คูโบรวมตัวกับรัฐอเมริกาอีก ๖ รัฐ และเกิดเป็นสหราชอาณาจักรที่เรารู้จักกันดีในทุกวันนี้

การเดินทางไป และการเดินทางภายในคูโบ : สนามบินที่คูโบได้รับการบูรณะใหม่ภายในประกอบไปด้วยร้านค้าจำหน่ายสินค้าปลอดภาษี สถานบริการด้านการแพทย์ ศูนย์สุขภาพและสปา สระว่ายน้ำกลางแจ้ง ฟิตเนส สนามเด็กเล่น และห้องรับรอง นอกจากนี้บริการอำนวยความสะดวกในสนามบินแล้ว ยังมีรถแท็กซี่จำนวนมากจอดรอเพื่อนำผู้โดยสารไปสู่โรงแรมที่พัก หากต้องการประหยัดรายจ่ายก็สามารถใช้บริการรถโดยสารปรับอากาศที่วิ่งเข้าเมืองทุกๆ ๑๐ นาทีได้ นอกจากนี้ เพื่อการเดินทางที่ไม่ผิดพลาด ควรตรวจเช็คตารางเวลาต่างๆ ให้แน่นอนว่ามีการเปลี่ยนแปลงหรือไม่ก่อนการเดินทาง สำหรับผู้ที่ต้องการเดินทางอย่างหรูหรามีระดับสามารถใช้บริการรถลีมูซีนที่อยู่บริเวณพื้นที่ผู้โดยสารขาเข้าได้ การเดินทางจากสนามบินสู่ตัวเมืองคูโบใช้เวลาประมาณ ๑๐ นาที

คูโบประกอบด้วยเส้นทางรถโดยสารประจำทางหลายสาย โดยเริ่มให้บริการเดินรถในเทศบาลเมืองตั้งแต่ ๐๖.๐๐-๒๓.๐๐ น. สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม กรุณาติดต่อที่ แผนกที่ ตารางเวลาเดินรถ และการซื้อบัตรรถโดยสาร สามารถขอได้จากสถานีรถโดยสารประจำทางในเขตเดียวรา และเบอร์คูโบ ข้อมูลดังกล่าวมีทั้งภาษาอังกฤษและภาษาอาราบิก

การเช่ารถถือเป็นการเดินทางยอดนิยมสำหรับนักท่องเที่ยวที่มาคูโบ บริษัทให้เช่ารถก็มีให้เลือกใช้บริการมากมาย อาทิ บริษัทเอลวิส บริษัทยูโรคาร์ และบริษัทบัคเจ็ด อย่างไรก็ตาม ในการเช่ารถผู้เช่าต้องมีใบอนุญาตขับขี่รถยนต์สากลและหนังสือเดินทาง อีกทั้งผู้เช่ารถยนต์จะต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๑ ปี และถือใบอนุญาตขับขี่รถยนต์มาแล้ว อย่างน้อย ๑ ปีในกรณีที่ต้องการเช่ารถยนต์ที่มีราคาสูงผู้เช่าต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๕ ปี และหากผู้เช่าเกิดอุบัติเหตุต้องแจ้งให้ตำรวจทราบเพราะบริษัทประกันภัยบางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในกรณีที่ไม่มีใบรายงานอุบัติเหตุจากตำรวจ

นอกจากนี้ยังสามารถเดินทางโดยนั่งเรือไม้แบบดั้งเดิมที่เรียกว่า อาบราส ซึ่งล่องผ่านอ่าวจากเขตเบอร์คูไบไปถึงแหล่งรวมสิ่งทอย่านเคียวรา เรืออาบราสเปิดให้บริการทุกวันตั้งแต่เวลา ๐๖.๐๐ ถึง ๒๔.๐๐ น. โดยใช้เวลาเดินทางประมาณ ๕ นาที ค่าโดยสารเพียง ๕๐ คิแรห์ม

กิจกรรมที่น่าสนใจในคูไบ: คูไบเป็นประเทศที่เจริญก้าวหน้าและมั่งคั่งที่สุดในสหราชอาณาจักร-เอมิเรตส์ มีอาคาร สิ่งก่อสร้างมากมายและทุกอย่างทั้งตึกอาคารหรืออนุสาวรีย์จะตั้งยิ่งใหญ่หรูหรา และเหนือระดับที่สุดในโลก โรงแรมเบอร์จ อัล อาหรับ ได้ชื่อว่าเป็นโรงแรมระดับ ๕ ดาวที่สูงที่สุดในโลก ดังนั้น คูไบกำลังจะกลายเป็นประเทศที่นักท่องเที่ยวอยากมาเยือนมากที่สุด โดยจะได้พบกับกิจกรรมนานาชนิด ไม่ว่าจะเป็นการเที่ยวชมสถานที่ต่างๆ การช้อปปิ้ง ร้านอาหาร และแหล่งบันเทิงยามค่ำคืน

กีฬา: เนื่องจากสภาพอากาศที่ขอดีเยี่ยม และสิ่งอำนวยความสะดวกที่ทันสมัย จึงทำให้คูไบเหมาะแก่การทำกิจกรรมกลางแจ้งเป็นอย่างยิ่ง ได้แก่ การแข่งขันขี่ม้า การปีนเขา เล่นกระดานโต้คลื่น แข่งขันอูฐ การไต่หน้าผาโดยใช้เชือกโรยตัว เป็นต้น นอกจากนี้ ยังมีสวนน้ำไวลด์วาคี ซึ่งเป็นสวนน้ำที่ใหญ่ที่สุดในตะวันออกกลาง มีเครื่องเล่นหลากหลายรูปแบบ

การชมทัศนียภาพ: สถานที่ท่องเที่ยวหลักแบ่งเป็นสองส่วนคือ เคียวรา และเบอร์คูไบ เคียวราเป็นย่านการค้าและช้อปปิ้ง เป็นที่ตั้งของตลาด (ซูก) ไม่ว่าจะเป็นเคอะสไปซ์ซูก (ตลาดเครื่องเทศ) เคอะคูไบคัพเวอร์ซูก และเคอะเคียวราโอล์คซูก เป็นต้น ส่วนย่านเบอร์คูไบเป็นเมืองเก่าแก่ที่มีประวัติศาสตร์น่าค้นหา สามารถเดินทางไปยังเมืองแห่งนี้โดยการนั่งเรือไม้แบบดั้งเดิมของชาวคูไบไปเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์คูไบ สุเหร่าอูลู และบ้านบุคคลสำคัญอย่างซิก ซาอิดอัล มัคทอรัม ซึ่งเป็นตัวอย่างสถาปัตยกรรมเก่าแก่ในภูมิภาคนี้ นอกจากนี้ ยังสามารถเยี่ยมชมเมืองบาสทากิยา ซึ่งเป็นเมืองที่ยังคงบรรยากาศของคูไบในอดีตเมื่อสมัยกลางศตวรรษที่ ๑๕ นับว่าคุ้มค่าแก่การเดินทางไปเยี่ยมชมเป็นอย่างยิ่ง

ช้อปปิ้ง: การช้อปปิ้งซื้อสินค้าเป็นหนึ่งในกิจกรรมที่น่าดึงดูดใจที่สุดของคูไบ ถือได้ว่าเป็นเมืองแห่งการช้อปปิ้งในตะวันออกกลาง โดยสามารถเลือกซื้อสินค้าแฟชั่นได้จากห้างสรรพสินค้าที่ทันสมัยหรือจะเลือกซื้อของพื้นเมืองได้จากตลาดท้องถิ่นของรัฐแห่งนี้

แหล่งช้อปปิ้งแห่งใหม่ตั้งอยู่ที่เบนนิยาตสแควร์ บนถนนอัลริคการ์ และถนนอัลฮิยาฟา ที่นี่เป็นแหล่งช้อปปิ้งเสื้อผ้าดีไซเนอร์ชื่อดังและเครื่องใช้ไฟฟ้าต่างๆ สินค้าที่น่าสนใจได้แก่ อัญมณีของชาวเบดูอิน ของที่ระลึกแบบอาหรับและพรมชั้นดี เป็นต้น ช่วงเวลาที่เหมาะสมแก่การมาช้อปปิ้ง

คือช่วงเดือนมีนาคมและเมษายน ซึ่งเป็นเทศกาลซื้อปิ้งของเมือง ร้านค้าใหญ่ๆ จะลดราคาสินค้าตลอดทั้งเดือน

ซูก หรือตลาดท้องถิ่นของชาวคูไบ โดยเฉพาะเดอะสไปซ์ซูก (ตลาดเครื่องเทศ) เป็นตลาดที่น่าดึงดูดใจที่สุดในย่านนี้ ตั้งอยู่บนถนนอัลซับการ์ ส่วนตลาดโกลด์ซูก (ตลาดทอง) เสนอสินค้าที่ทำจากทองไม่ว่าจะเป็นต่างหู สร้อยคอ เข็มกลัดและกำไล นอกจากนี้ ยังมีตลาดยอดนิยมอื่นๆ อาทิ เช่น ฟิชมาร์เก็ตในเคียร์รา (ตลาดปลา) เดอะเคียร์ราโอล์ดซูก(ตลาดเก่า) และซิกส์ซูก (ตลาดผ้าไหม) เป็นต้น

ร้านอาหาร: ที่คูไบมีทุกอย่างให้เลือกรับประทานไม่ว่าจะเป็นอาหารท้องถิ่นจากร้านค้าริมทางไปจนถึงอาหารนานาชาติในโรงแรมหรูระดับ ๕ ดาว ด้วยความเป็นประเทศมุสลิม ร้านอาหารหลายแห่งจึงไม่มีการจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ แต่ก็มีบางแห่งที่จำหน่ายได้

หากต้องการรับประทานอาหารไทยสามารถไปรับประทานได้ที่ร้านเดอะบลูเอเลฟเฟนท์ หรือที่ร้านไทยบริสโต (ซึ่งอยู่ในโรงแรมคูไบมารินบีช รีสอร์ทแอนด์สปา) นอกจากนี้ยังมีร้านบุญจรงค์ซึ่งตั้งอยู่ในโรงแรมคูสิดธานีซึ่งพ่อครัวของร้านเคยเป็นพ่อครัวที่โรงแรมคูสิดธานีกรุงเทพฯ ดังนั้น จึงมั่นใจได้ในฝีมือการทำอาหารไทย

ร้านอาหารนานาชาติที่ไม่ควรพลาดการไปลิ้มลองได้แก่ ร้านคัพพานานูโว (ซึ่งอยู่ในโรงแรมคูไบมาริน บีชรีสอร์ทแอนด์สปา) ร้านเลอวินซ์ และร้านเลอวอนิเซีย ตั้งอยู่ที่โรงแรมมโทรโพลิแทน ร้านเหล่านี้บริการอาหารอิตาเลียนในบรรยากาศแบบเมดิเตอร์เรเนียนแท้ หรือหากท่านต้องการร้านอาหารราคาไม่แพงเกินไปนักควรไปลิ้มลองได้ที่ร้านแคคทัสแจ็ก ซึ่งบริการเสิร์ฟเครื่องดื่มไปกับเครื่องดื่มเตกีลาร์ ทั้งยังมีดีเจเปิดเพลงเพิ่มความรื่นรมย์ให้กับท่านหลัง ๕ ทุ่มทุกวันหยุดสุดสัปดาห์อีกด้วย

หากต้องการความสุขในบรรยากาศแบบท้องถิ่น นักท่องเที่ยวสามารถไปที่ร้านอัลคาสร์เรสเตอร์รองก์ ซึ่งอยู่ในโรงแรมคูไบมาริน บีชรีสอร์ทแอนด์สปา ร้านนี้บริการอาหารเลบานอนและอาหารตะวันออกกลางชั้นเลิศในบรรยากาศที่แสนสงบ มองเห็นทั้งสวนสวย ชายหาด และสระว่ายน้ำ นอกจากนี้ ท่านยังจะได้ตื่นตาตื่นใจไปกับการแสดงระบำหน้าท้อง กับเสียงเพลงสไตล์อาหรับที่จะทำให้ท่านจดจำไปอีกนานแสนนาน

นอกจากนี้ ยังมีร้านอาหารอื่นๆ ที่น่าสนใจอีกมากมายในคูไบ ไม่ว่าจะเป็นร้านไอเกีย ร้านอาหารสวีเดนในศูนย์การค้าเคียร์รา ร้านอาหารอิตาเลียนสปาโก้ ร้านอาหารอินเดีย เดอะทามาซ่า ร้านอาหารเลบานอนอายัมซามัน และร้านอาหารโปรตุเกสคาามา

สถานบันเทิงและแหล่งท่องเที่ยวยามค่ำคืน: ดูไบมีการจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์หลากหลายชนิดถึงแม้จะดูขัดกับความเชื่อของชาวมุสลิมที่ไม่ดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ แต่ก็มีชาวดูไบไม่น้อยที่ผ่อนคลายความเครียดจากการทำงานทั้งวันด้วยการนั่งรับแสงแดดยามเย็นไปพร้อมๆ กับการดื่มเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ สถานที่ที่ท่านสามารถหาซื้อเครื่องดื่มเหล่านี้ได้มักจะเป็นในโรงแรมใหญ่ซึ่งมีใบอนุญาตในการจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ อย่างไรก็ตาม มิใช่เฉพาะโรงแรมใหญ่ๆ เท่านั้นที่มีจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ บาร์บางแห่งก็จำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ในราคาที่ถูกกว่าและในบรรยากาศที่เป็นกันเองมากกว่าให้ได้เลือกตามความพอใจ โดยเฉพาะที่เดอะไอริช วิลเลจ เป็นที่ตั้งของบาร์ที่เก่าแก่ที่สุดในดูไบ

นอกจากนี้ ยังมีร้านอาหารต่างๆ ซึ่งบริการอาหารในบรรยากาศแบบเป็นกันเอง อีกทั้งยังสามารถลองสูบยาเส้นรสแฮปปี้ลจากอุปกรณ์ที่เรียกว่า ชิชา เพื่อประสบการณ์การมาเยือนตะวันออกกลางอย่างแท้จริง

อย่างไรก็ตาม หากต้องการไปเที่ยวร้านที่จำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ นักท่องเที่ยวจะต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๑ ปีหรือบางสถานที่จะกำหนดอายุไม่ต่ำกว่า ๒๕ ปี จึงจะมีสิทธิ์เข้าไปใช้บริการได้ สามารถแต่งกายไปแบบสบายๆ แต่ในบางสถานที่ที่ค่อนข้างมีระดับก็ไม่สามารถสวมกางเกงยีนส์ รองเท้าแตะ หรือรองเท้ากีฬาเข้าไปใช้บริการ บาร์ต่างๆ มักปิดให้บริการเวลาประมาณตีหนึ่ง ส่วนคลับเปิดให้บริการจนถึงตีสาม บาร์ตามโรงแรมต่างๆ อาจไม่มีกำหนดเวลาปิดบริการที่แน่นอน นอกจากนี้ ช่วงโปรโมชันพิเศษสำหรับสุภาพสตรีในการรับเครื่องดื่มฟรีคือ วันอังคารและวันอาทิตย์ ส่วนช่วงเวลาแห่งความสุข (Happy hour) มีเสนอทุกวันขึ้นอยู่กับบาร์ที่ท่านเลือกใช้บริการ

ที่มา: http://travellista.com/TH/UAE/Dubai/Dubai_travel_info_overview.htm

Kingdom of Bahrain

Royal Thai Embassy

Villa No. 132, Road 66

Zinj Area, Block 360,

Manama, P.O. Box 26475

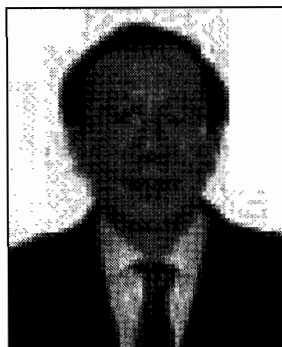
Tel. (973) 1724-6242, 17274142

emergency line : 39187592

Fax. (973) 1727-2714

E-mail : thaimnm@mfa.go.th

Website : <http://www.thaiembassy.org/manama>



นาย สุวัฒน์ จิตรานุกโรห์

MR. SUPHAT CHITRANUKROH

เอกอัครราชทูต

Villa No.1416

Road 1735, Block 517,

Saar Area, Manama

Tel. (973) 1779-3893

Fax. (973) 1779-3892

The United Arab Emirates

Royal Thai Embassy

East 18/1, District 80, Al Murror Road,

4th Street, Opposite Al Falah Plaza,

P.O, Box,47466, Abu Dhabi

Tel. (971-2) 6421772

Fax (971-2) 6421773-4

E-mail : thaiauh@emirates.net.ae

Website : <http://www.thaiembassy.ae>



นายกาญจน์ ชีรานนท์

H.E. MR.KARN CHIRANOND

เอกอัครราชทูต

Villa No. 1, Plot 33,

Between Two Bridges, South 17

Abu Dhabi

Tel. (971-2) 5582644

Fax (971-2) 5582776

.....

Consul General

Royal Thai Consulate – General in Dubai

P.O. Box 51844, Dubai, United Arab Emirates

Tel. 04-348 9550

Fax 04-348 8568

นายปสันน์ เทพรัักษ์

Mr. Pasan Teparak

กงสุลใหญ่ ณ เมืองดูไบ

Consul – General of Thailand to Dubai

.....

ข้อมูลเฉพาะราชอาณาจักรบาหลี

1. อัตราแลกเปลี่ยน (ซื้อ / ขาย)
63.80 / 95.52 (ต่อ 1 บาทเรณดิน่าห์)
2. กระแสไฟฟ้า
220 โวลท์ (ปลั๊ก 3 ตา แบบเหลี่ยม)
3. อุณหภูมิเฉลี่ย
27 – 30 องศาเซลเซียส (แดดจัด)

ข้อมูลเฉพาะสหรัฐอเมริกา

1. อัตราแลกเปลี่ยน (ซื้อ / ขาย)
7.81 / 10.14 (ต่อ 1 ดอลลาร์)
 2. กระแสไฟฟ้า
220 โวลท์ (ปลั๊ก 3 ตา แบบเหลี่ยม)
 3. อุณหภูมิเฉลี่ย
29 – 32 องศาเซลเซียส (แดดจัด)
-



หน้าพลี ประชานรัฐสภา
เลขที่ 827
วันที่ 22 ม.ย. 52
เวลา 10.30 น.

สำนักความสัมพันธระหว่างประเทศ
๒๖

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มงานพิธีการทูต สำนักความสัมพันธระหว่างประเทศ
ที่ _____ วันที่ ๕ เมษายน ๒๕๕๒

สำนักความสัมพันธระหว่างประเทศ
วันที่ ๓๑ มี.ย. ๕๒
วันที่ ๓๑ มี.ย. ๕๒ ๑๑๑๕

เรื่อง รายงานการเดินทางเยือนราชอาณาจักรบาห์เรนและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ของประธานรัฐสภาและ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร

ของเชษฐภคินีคุณธรรมคุณ

เลขที่การสภาผู้แทนราษฎร

เลขที่ ๓๖๓/๕๖

เรียน เลขที่การสภาผู้แทนราษฎร

รับวันที่ ๒๗ ม.ย. ๕๒

วันที่ ๒๗ ม.ย. ๕๒ ๐๕.๓๐ น.

เวลา ๑๕.๓๐ น.

ตามที่ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร มีกำหนดการ ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย
จำนวน ๑๑ คน เดินทางเยือนราชอาณาจักรบาห์เรนและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่
๑ - ๗ มีนาคม ๒๕๕๒ นั้น

ได้จัดทำรายงานการเดินทางเยือนดังกล่าว เสนอมาพร้อมนี้

ผู้อำนวยการสำนักงานประสานฯ
รับ ๒๗ ๒๓๗ / ๒๕๕๒
วันที่ ๒๗ / ๒๕ ๕๒ เวลา ๑๐.๓๐ น.

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เพื่อโปรดทราบ

กรมเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
เพื่อโปรดทราบ

นางสาว ดวงดาว สอนสุข
นางสาว ดวงดาว สอนสุข
เจ้าหน้าที่พิเศษ

(นางสาวดวงดาว สอนสุข)
ผู้อำนวยการกลุ่มงานพิธีการทูต

นายสมชาย อดิชาติ
รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
๑๕ มีนาคม ๒๕๕๒

นางสาว ดวงดาว สอนสุข
เลขที่การสภาผู้แทนราษฎร

ทราบ
นายชัย ชิดชอบ

๒๓ ม.ย. ๕๒

ประธานรัฐสภา
๒๓ ๒๓๗ ๕๒

รายงานการเดินทางเยือน
ราชอาณาจักรบาห์เรนและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์อย่างเป็นทางการ
ของประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร
ระหว่างวันที่ ๑ – ๗ มีนาคม ๒๕๕๒

.....

วันจันทร์ที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๐๘.๓๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เข้าเยี่ยมชมการวะ นายคอลีฟะห์ บิน อาหมัด อัลเซาะห์รอนี (H.E. Mr. Khalifa bin Ahmed bin Khalifa Al – Dharani) ประธานสภาผู้แทนราษฎร บาห์เรน ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้กล่าวขอบคุณที่ประธานสภาผู้แทนราษฎร บาห์เรน ได้เดินทางมาต้อนรับคณะที่สนามบินด้วยตัวเอง ซึ่งประธานสภาผู้แทนราษฎรบาห์เรนถือว่าเป็นการให้เกียรติและมีความยินดีต่อการเดินทางมาเยือนในครั้งนี้มาก ฝ่ายบาห์เรนเองได้ตั้งกลุ่มมิตรภาพ-สมาชิกรัฐสภาบาห์เรน – ไทย ขึ้นมาแล้ว และต้องการให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนเพื่อพบปะแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกันระหว่างสมาชิกรวมมิตรภาพทั้งสอง อันจะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ในระดับรัฐสภาที่ดีต่อกัน ฝ่ายไทยเองก็ได้ให้ความสำคัญในเรื่องดังกล่าว แต่ขณะนี้กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บาห์เรน กำลังอยู่ระหว่างการจัดตั้ง โดยอยู่ในขั้นตอนของการรับสมัครสมาชิก ซึ่งเมื่อดำเนินการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพฯ เสร็จสิ้น จะได้แจ้งรายนามกรรมการบริหารกลุ่มฯ มาให้ฝ่ายบาห์เรนทราบเร็วที่สุด นอกจากนี้ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้แจ้งกับฝ่ายบาห์เรนว่า หากนักท่องเที่ยวบาห์เรนได้มาเที่ยวประเทศไทยแล้วมีปัญหาเกี่ยวกับการพำนักในประเทศไทยสามารถแจ้งได้ที่ นายสุวัฒน์ จิตรานูเคราะห์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา ซึ่งเป็นบุคคลสำคัญและเป็นต้นแทนของรัฐบาลไทย และได้แนะนำบุตรชาย พล.ต.ต. เพิ่มพูน ชิดชอบ ผู้บังคับการตรวจคนเข้าเมือง ให้ช่วยดูแลในเรื่องดังกล่าวให้ ซึ่งฝ่ายบาห์เรนได้ขอบคุณในข้อห่วงใยดังกล่าว แต่ยังไม่มีปัญหาเกี่ยวกับเรื่องนี้แต่อย่างใด เมื่อสิ้นสุดการสนทนาประธานรัฐสภาฯ จึงได้มอบหนังสือเชิญประธานสภาผู้แทนราษฎรบาห์เรนเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

วันจันทร์ที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๐.๓๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้เข้าเยี่ยมชมการวะ นายอาลี บิน ซอและห์ อัลซอและห์ (H.E. Mr. Ali bin Saleh Al Saleh) ประธานสภาที่ปรึกษาบาห์เรน ประธานสภาที่ปรึกษาบาห์เรน ได้กล่าวต้อนรับและแสดงความยินดีที่ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้นำคณะมาเยือนราชอาณาจักรบาห์เรนอย่างเป็นทางการ ซึ่งขณะนี้อากาศกำลังดีและกล่าวถึงความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างบาห์เรนและไทยทั้งทางด้านเศรษฐกิจและการเมือง โดยนายกรัฐมนตรีของบาห์เรนก็มี ความสัมพันธ์ที่ดีกับรัฐบาลไทย นอกจากนี้ควรจะมีความร่วมมือมากขึ้นในด้านอุตสาหกรรม การให้บริการ และการท่องเที่ยว สำหรับระบบรัฐสภาบาห์เรนก็มีสองสภาเช่นเดียวกับไทยคือสภาผู้แทนราษฎร

และสภาที่ปรึกษา โดยสภาผู้แทนราษฎรมีสมาชิก ๔๐ คน มาจากการเลือกตั้งของประชาชน ส่วนสภาที่ปรึกษา มาจากการเลือกตั้ง ทำหน้าที่ด้านนิติบัญญัติโดยกลั่นกรองกฎหมายที่สภาผู้แทนราษฎร เสนอมา อย่างไรก็ตาม รัฐสภาบาห์เรนมีขนาดเล็กและยังใหม่มาก ดังนั้นควรมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างสมาชิกรัฐสภา เพื่อเป็นการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นและประสบการณ์ระหว่างกัน ซึ่งแต่เดิมรองประธานสภาที่ปรึกษา มีกำหนดการจะเดินทางเยือนไทย แต่เกิดเหตุการณ์ปิดสนามบินในประเทศไทยเสียก่อน

ประธานรัฐสภาฯ ได้กล่าวขอบคุณประธานสภาที่ปรึกษาฯ ที่ได้ให้เข้าพบและแจ้งว่า ประธานสภาผู้แทนราษฎรบาห์เรน ได้ให้เกียรติกับคณะมาก ด้วยการไปต้อนรับคณะถึงท่าอากาศยาน และกล่าวว่าสภาที่ปรึกษาบาห์เรนได้รับการ โปรดเกล้าแต่งตั้งจากพระมหากษัตริย์ซึ่งถือว่าเป็นเกียรติอันสูงสุด อันต่างจากรัฐสภาของไทย แต่รัฐสภาไทยและบาห์เรนก็มีส่วนที่คล้ายกันมากก็คือประกอบด้วยสองสภา อันได้แก่ สภาผู้แทนราษฎรและวุฒิสภา วุฒิสภาไทยก็มีสตรีดำรงตำแหน่งรองประธานวุฒิสภาเช่นเดียวกับ บาห์เรน แสดงว่าสตรีบาห์เรนและไทยก็มีความสามารถที่คล้ายกัน สภาผู้แทนราษฎรไทยมีการประชุม ทุกวันพุธและพฤหัสบดี และวุฒิสภาประชุมทุกวันศุกร์ สภาผู้แทนราษฎรจะพิจารณากฎหมายแล้วจึงส่งให้ วุฒิสภาพิจารณาอีกครั้งหนึ่ง ดังนั้นบาห์เรนและไทยจึงมีระบบรัฐสภาที่คล้ายกันมาก สำหรับประธาน รัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรนั้นดูแลทั้งสองสภา และได้รับ โปรดเกล้าจากพระมหากษัตริย์ ดังนั้น ประธานรัฐสภาฯ จึงต้องเอาใจใส่ในหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายและรับผิดชอบต่อประชาชน ในยุคปัจจุบันที่ สังคมมีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว เกิดการเปลี่ยนแปลงทัศนคติของประชาชน แต่อย่างหนึ่งที่ชัดเจน เป็นหลักก็คือ การยึดมั่นในสถาบันของประเทศที่จะต้องคงไว้ ประธานรัฐสภาฯ ยังได้กล่าวว่า บาห์เรนเป็น ประเทศที่สะอาดและมีความเจริญทางด้านเศรษฐกิจ ในขณะที่ไทยนั้นด้อยกว่า ซึ่งประธานสภาที่ปรึกษา บาห์เรน ได้กล่าวว่า จากการเดินทางเยือนประเทศไทยหลายครั้ง มีความเห็นว่าประเทศไทยเจริญมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุตสาหกรรมขนาดกลางและขนาดเล็ก ปัจจุบันนี้ประธานสภาที่ปรึกษาบาห์เรนก็พา ภรรยาเดินทางเยือนประเทศไทยทุกปี เมื่อสิ้นสุดการสนทนา ประธานรัฐสภาฯ จึงได้มอบหนังสือเชิญ ประธานสภาที่ปรึกษาบาห์เรนเดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

วันจันทร์ที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้เข้าเฝ้า เชค คอลิฟะห์ บิน ซัลมาน อัล คอลิฟะห์ (H.E. Mr. Shaikh Khalifa bin balman Al – Khalifa) นายกรัฐมนตรีบาห์เรน ซึ่ง นายกรัฐมนตรีบาห์เรนได้กล่าวต้อนรับคณะของประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร และการ เดินทางเยือนบาห์เรนในครั้งนี้ถือเป็นการกระชับความสัมพันธ์ที่ดีต่อกัน ประเทศไทยนับว่าเป็นประเทศ ศูนย์กลางที่กลุ่มประเทศอ่าวอาหรับนิยมเดินทางไปท่องเที่ยว ทุกครั้งที่นายกรัฐมนตรีบาห์เรนเสด็จเยือน ประเทศไทยก็จะได้รับการต้อนรับทั้งจากรัฐบาลและประชาชนชาวไทยอย่างดี ซึ่งนายกรัฐมนตรีบาห์เรน ได้เดินทางเยือนหลายจังหวัดของไทย แต่รู้สึกชอบกรุงเทพฯ เป็นพิเศษ นายกรัฐมนตรีบาห์เรนรู้สึกวิตก กังวลในปัญหาสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ของไทย และเชื่อมั่นว่าด้วยพระบารมีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ จะทำให้รัฐบาลไทยสามารถแก้ไขปัญหาดังกล่าวได้ และอวยพรให้ประเทศไทยมีความ

ปลอดภัยและมีเสถียรภาพที่มั่นคงตลอดไป ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้กล่าวถึงความสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นระหว่างสถาบันพระมหากษัตริย์ของทั้งสองประเทศ และรู้สึกซาบซึ้งที่นายกรัฐมนตรีบาห์เรนได้ให้คณะเข้าเฝ้า และยังทรงช่วยเหลือแรงงานไทยที่เข้ามาทำงานในบาห์เรน รวมถึงเรื่องทุนการศึกษาที่มอบให้กับนักเรียนไทยด้วย นายกรัฐมนตรีบาห์เรนได้ให้ความเห็นว่าแรงงานไทยเป็นแรงงานที่ดีมีฝีมือสามารถทำงานได้หลายอย่าง และเชื่อว่าการเดินทางเยือนบาห์เรนของคณะประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ที่ดีอยู่แล้วให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น และคณะประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจะได้เห็นพัฒนาการของบาห์เรนซึ่งแตกต่างจากเดิมมาก

สำหรับกรณีแรงงานไทยที่กำลังจะหมดสัญญา เนื่องจากงานก่อสร้างในบาห์เรนเริ่มชะลอลงแล้ว นายกรัฐมนตรีบาห์เรนจะได้ประสานผ่านสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา ต่อไป ซึ่งนายกรัฐมนตรีและสถานเอกอัครราชทูตฯ ก็มีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกัน ทั้งนี้ นายกรัฐมนตรีต้องการให้ประเทศไทยเป็นศูนย์กลางของการท่องเที่ยวของภูมิภาคนี้ เนื่องจากเป็นประเทศที่มีศักยภาพในด้านนี้มากกว่าประเทศอื่น ๆ และยังเป็นประเทศที่มีความเจริญทางเศรษฐกิจ มีความปลอดภัยและความมั่นคงสูง นายกรัฐมนตรีบาห์เรนก็ชอบเสด็จเยือนประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งกรุงเทพฯ นอกจากนี้ก็ชอบเสด็จเยือนจังหวัดต่าง ๆ ที่มีสถานที่ท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่งดงาม เช่น เชียงใหม่ และภูเก็ต เนื่องจากพระองค์ไม่ค่อยทรงสนพระทัยในด้านประวัติศาสตร์ จึงไม่มีแผนการเสด็จเยือนสถานที่ต่าง ๆ ของภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เช่น เขาพนมรุ้ง ปราสาทเมืองต่ำ แต่พระองค์ก็ทรงชื่นชมในความจงรักภักดีของประชาชนชาวไทยต่อสถาบันพระมหากษัตริย์ และเชื่อมั่นว่าความจงรักภักดีนั้นมาจากการที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเป็นพระมหากษัตริย์ที่ดีและทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจที่เป็นประโยชน์ต่อประเทศไทย

ในด้านเศรษฐกิจ นายกรัฐมนตรีบาห์เรนมีความเห็นว่า ต้องการให้ประเทศไทยส่งออกสินค้าไปยังภูมิภาคนี้ โดยให้บาห์เรนเป็นศูนย์กลางในการกระจายสินค้าออกไปยังประเทศต่าง ๆ อีกทีหนึ่ง ทั้งนี้ ควรจะมีการตั้งคณะกรรมการร่วมกันเพื่อศึกษาถึงความเป็นไปได้ในการที่จะให้บาห์เรนเป็นศูนย์กลางในการส่งออกของไทย ซึ่งในเรื่องดังกล่าวประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจะได้ประสานไปยังกระทรวงคมนาคมต่อไป

ในด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศซาอุดีอาระเบียและไทยนั้น บาห์เรนจะช่วยเป็นตัวกลางในการฟื้นฟูความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน ซึ่งแต่เดิมมีแรงงานไทยเข้าไปทำงานในประเทศซาอุดีอาระเบียกว่า ๓๐๐,๐๐๐ คน แต่ปัจจุบันนี้มีแรงงานชาวฟิลิปปินส์ทำงานในประเทศซาอุดีอาระเบียกว่า ๑,๐๐๐,๐๐๐ คน ซึ่งประเทศในภูมิภาคนี้กำลังพัฒนาจึงต้องการแรงงานเป็นจำนวนมาก

วันจันทร์ที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์แห่งชาติบาห์เรน ซึ่งเปิดเมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๗ การก่อสร้างพิพิธภัณฑ์นี้เกิดจากความพยายามในการสงวน

รักษาไว้ซึ่งมรดกทางโบราณคดีของบาห์เรน ไม่ว่าจะเป็นมรดกทางด้านประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม
เกาะของบาห์เรน แม้จะผ่านไปหลายศตวรรษ ยังคงมีพิพิธภัณฑที่สงวนไว้ซึ่งโบราณวัตถุและเศษซาก
ของอารยธรรมโบราณ มีหลุมศพมากกว่าหนึ่งแสนแห่งครอบคลุมในพื้นที่ที่หลายของบาห์เรนกว่าสี่พันปี
ซึ่งปกป้องซากปรักหักพังของ โบราณสถานที่ยังอยู่ภายใต้ผืนทรายเอาไว้ พิพิธภัณฑประกอบด้วยอาคาร ๒
อาคาร มีพื้นที่ทั้งหมด ๒๗,๘๐๐ ตารางเมตร ภายในอาคารมีห้องแสดงภาพหลักอยู่ ๕ ห้อง อาทิเช่น ห้องจัด
แสดงต่าง ๆ ห้องจำหน่ายของที่ระลึก รวมถึงออฟฟิศผู้บริหาร ห้องปฏิบัติการ และโกดังที่ใช้เก็บรักษาสิ่ง
สำคัญทางประวัติศาสตร์ เป็นต้น

งานแสดงสิ่งสำคัญทางโบราณคดี เป็นพื้นฐานสำคัญของพิพิธภัณฑแห่งชาติบาห์เรน
สมัยใหม่ การก่อตั้งแผนกสิ่งสำคัญทางโบราณคดีและพิพิธภัณฑ การวิจัยด้านโบราณคดีของบาห์เรน ได้รับความ
การบริหารจัดการโดยแผนกการวิจัยด้านโบราณคดีในบาห์เรน ซึ่งเดิมทีเป็นสาขาหนึ่งของ
กระทรวงศึกษาธิการ และปัจจุบันได้เปลี่ยนเป็นแผนกหนึ่งของกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศเมื่อ พ.ศ.
๒๕๑๖ จำนวนและขนาดของ โบราณวัตถุที่เปิดเผยในพิพิธภัณฑมีจำนวนเพิ่มขึ้น จนจำเป็นต้องก่อตั้ง
สถานที่แห่งใหม่ ด้วยเหตุผลนี้จึงต้องย้ายพิพิธภัณฑไปที่ Muharray ซึ่งแต่เดิมเคยใช้เป็นห้องอาหารของ
กองทัพอังกฤษเมื่อสมัยอาณานิคม

วันอังคารที่ ๑ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๐๕.๓๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เข้าเยี่ยมชมบัยตุลกุรอาน(Beit Al Quran)
เป็นสถานที่เก็บรักษาคัมภีร์อัลกุรอานและเป็นสถาบันที่ศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับคัมภีร์อัลกุรอาน อันเป็น
การผสมผสานระหว่างวัฒนธรรมและศาสนาเข้าด้วยกัน โดยมีที่ตั้งอยู่ใจกลางกรุงมานามา บัยตุลกุรอานนี้
ก่อตั้งโดย Dr. Abdul Latif Jassim Kanoo ผู้ซึ่งเป็นนักประวัติศาสตร์ด้านศาสนาอิสลาม สถานที่นี้ได้รับการ
สนับสนุนทางการเงินจากการบริจาคของประชาชนทั่วทุกสารทิศทุกสาขาอาชีพ นับตั้งแต่ผู้บริหารประเทศ
จนกระทั่งเด็กนักเรียน ตัวอาคารเป็นสถาปัตยกรรมอิสลามแบบสมัยใหม่ โดยตัวอาคารแบ่งเป็น

- ห้องสมุดโดยมีหนังสือเกี่ยวกับคัมภีร์อัลกุรอานกว่า ๒๕,๐๐๐ เล่ม มีทั้งภาษาอาหรับ
อังกฤษ และฝรั่งเศส นอกจากนี้ยังมีอินเทอร์เน็ตไว้ให้บริการด้วย
- โรงเรียน มีการให้การศึกษาใน ๗ สาขา โดยมีอุปกรณ์ต่าง ๆ ครบครัน เช่น คอมพิวเตอร์
และสื่อการเรียนสมัยใหม่
- พิพิธภัณฑ ประกอบด้วย ๑๐ ห้องโถง ในอาคาร ๒ ชั้น โดยผู้เข้าชมสามารถเดินดูได้
ทีละชั้น เนื่องจากได้มีการจัดการแสดงตามลำดับเหตุการณ์
- ห้องบรรยาย สามารถรองรับผู้เข้ารับการบรรยายได้กว่า ๑๕๐ คน โดยมีระบบภาพและ
เสียงอันทันสมัย สามารถใช้เป็นห้องประชุมและห้องจัดสัมมนาได้
- มัสยิดสามารถรองรับผู้เข้ามาสวดมนต์ได้กว่า ๑๕๐ คน ตัวมัสยิดเป็นรูปทรงโดมประดับ
ประคาศด้วยกระจกสีที่หลากหลาย

วันอังคารที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๑.๓๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้เข้าเฝ้าฯ เชก ซัลมาน บิน ฮามัด บิน อีซา อัล คอลิฟะห์ (His Highness Shaikh Salman bin Hamad bin Isa Al – Khalifa) มกุฎราชกุมารและรองผู้บัญชาการทหารสูงสุดบาห์เรน ซึ่งประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรรู้สึกซาบซึ้งในพระกรุณาธิคุณอย่างยิ่งที่ประทานโอกาสให้คณะฯ ได้เข้าเฝ้าฯ และชื่นชมในพระปรีชาสามารถของมกุฎราชกุมารที่ทรงเป็นนักกีฬาและมีสุขภาพพลานามัยที่แข็งแรง และจะเป็นพระกรุณาธิคุณยิ่งหากมกุฎราชกุมารบาห์เรนจะทรงสร้างสนามกีฬาให้ไทย เช่นสนามรถแข่ง เป็นต้น มกุฎราชกุมารบาห์เรนได้แสดงความยินดีที่ได้ให้การต้อนรับคณะของประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบาห์เรนได้ให้ความสำคัญกับคณะของประธานรัฐสภาฯ โดยได้กำชับมายังมกุฎราชกุมารบาห์เรนให้ช่วยดูแลคณะเป็นพิเศษด้วย และเชื่อว่าการเยือนบาห์เรนของประธานรัฐสภาฯ ในครั้งนี้จะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น มกุฎราชกุมารบาห์เรนทรงสนพระทัยด้านกีฬาที่เกี่ยวกับความเร็ว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เรื่องรถแข่ง ซึ่งในภูมิภาคเอเชียมีสนามแข่งรถที่มาเลเซีย จีน สิงคโปร์ ญี่ปุ่น และเกาหลี สำหรับสนามแข่งรถของบาห์เรนจะมีการแข่งขันครั้งต่อไปประมาณกลางเดือนเมษายน ประธานรัฐสภาฯ ได้กล่าวอวยพรให้มกุฎราชกุมารบาห์เรนพระองค์ทรงมีสุขภาพพลานามัยที่แข็งแรง เพื่อสามารถรับใช้สมเด็จพระราชาธิบดีได้ตลอดไป

วันอังคารที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เยี่ยมชมสนามแข่งรถรัฐสภาบาห์เรน (The Bahrain International Circuit) เป็นสนามแข่งรถสูตรหนึ่งที่มีการแข่งขันครั้งแรกเมื่อวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๔๗ และเป็นสนามแข่งสนามแรกในกลุ่มประเทศตะวันออกกลาง โดยได้รับการสนับสนุนการก่อสร้างจากสายการบินกัลฟ์แอร์ บาห์เรนได้ใช้ความพยายามอย่างมากในการแข่งขันกับประเทศต่าง ๆ อันได้แก่ อียิปต์ เลบานอน และสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ ในภูมิภาคเดียวกัน เพื่อที่จะได้รับอนุญาตให้ก่อสร้างสนามแข่งรถสูตรหนึ่งนี้ โดยสนามของบาห์เรนจะจัดการแข่งขันรถสูตรหนึ่งเป็นรายการที่สามของปี

วันอังคารที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้พบปะกับชุมชนชาวไทย ณ ห้อง Alwah Ballroom โรงแรมกัลฟ์ ผู้แทนชุมชนฯ ได้กล่าวว่า คนไทยในบาห์เรนมีความสามัคคีและปรองดองกันดี แต่ก็ประสบปัญหาในการทำงานบ้าง จึงอยากให้ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรรับทราบปัญหาในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

- ปัญหาในด้านการสื่อสาร แรงงานไทยส่วนใหญ่ไม่สามารถสื่อสารภาษาอังกฤษ ถึงแม้จะมีทักษะการทำงานดี ผู้แทนจากบริษัทลุง เอ็นจิเนียริง กล่าวว่า มีคนงานไทยจำนวน ๑๐๕ คน อยากจะให้ช่วยสอนภาษาอังกฤษให้กับแรงงานไทย บริษัท โตโยต้า ก็มีความต้องการเช่นเดียวกัน ซึ่งในเรื่องดังกล่าวประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้ประสานกับเอกอัครราชทูต ณ กรุงมานามา แล้ว

เอกอัครราชทูตฯ จะได้จัดเตรียมหลักสูตรการสอนภาษาอังกฤษให้แรงงานดังกล่าวต่อไป นอกจากนี้ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้แจ้งว่า แรงงานไทยที่จะส่งไปทำงานที่ประเทศเกาหลีใต้ ก็ต้องมีการทดสอบภาษาอังกฤษก่อน แล้วจึงจะอนุญาตให้เดินทางไปทำงานได้ รัฐบาลก็ได้ให้ความสำคัญ ในการฝึกทักษะฝีมือแรงงานและสอนภาษาอังกฤษเช่นกัน

- ปัญหาค่าจ้างไม่เป็นไปตามที่ตกลง ในการทำสัญญาจ้างแรงงานในสาขาต่าง ๆ โดยปกติ แล้วค่าแรงขั้นต่ำจะไม่ต่ำกว่าเดือนละ ๑๒๐ ดอลลาร์ แต่เมื่อเดินทางไปทำงานจริงจะได้ค่าจ้างเฉลี่ยประมาณ เดือนละ ๕๐ - ๑๐๐ ดอลลาร์ โดยไม่มีวันหยุด ซึ่งในเรื่องดังกล่าวประธานรัฐสภาและประธานสภา ผู้แทนราษฎรจะได้แจ้งให้สถานเอกอัครราชทูตดำเนินการแก้ไขต่อไป และแนะนำว่าเมื่อทำสัญญาจ้างงาน ให้ทำสัญญาฉบับขึ้นมามีด้วย โดยคาดว่าทางรัฐบาลบาหลีเรนคงไม่ยอมให้รูปแบบนี้เกิดขึ้นและต้อง หาทางช่วยแก้ปัญหาที่แน่นอน นอกจากนี้ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรยังขอให้แรงงานที่มีความเดือดร้อนในเรื่องดังกล่าวรวมตัวกันและแจ้งขอความช่วยเหลือไปยังสถานเอกอัครราชทูตฯ ต่อไป ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ ถือเป็นตัวแทนของรัฐบาลไทยมีอำนาจในการแก้ไขปัญหาได้ นอกจากนี้ รัฐสภายังมีกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย - บาหลีเรน ซึ่งสามารถนำเรื่องนี้ไปคุยกับสมาชิกรัฐสภา บาหลีเรนได้

- ปัญหานายจ้างยึดหนังสือเดินทาง (passport) ของแรงงานไทย ถึงแม้ว่าตามกฎหมายการ ยึดหนังสือเดินทางของลูกจ้างจะผิดกฎหมาย แต่ในความเป็นจริงมีการยึดหนังสือเดินทางของแรงงานไทย เพื่อบังคับให้ทำงานกับนายจ้างต่อไป บางครั้งก็ถูกยึดหนังสือเดินทางจนหมดอายุ บางครั้งก็ถูกยึดไปเรียก ค่าได้

วันพุธที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เยี่ยมชมสะพานกษัตริย์ฟาฮัด (The King Fahd Causeway) ซึ่งเป็นสะพานที่มีช่องทางเดินรถ ๔ ช่องทาง มีความยาวทั้งสิ้น ๒๘ กิโลเมตร สะพานนี้เป็นสะพานที่เชื่อมระหว่างบาหลีเรนและซาอุดีอาระเบียเข้าด้วยกัน วัตถุประสงค์ของการก่อสร้าง สะพานแห่งนี้ก็เพื่อเป็นการพัฒนาเศรษฐกิจและการเมืองของทั้งสองประเทศ ใช้งบประมาณค่าก่อสร้าง ทั้งสิ้น ๑.๒ พันล้านเหรียญ โดยเริ่มก่อสร้างตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๑๑ เปิดใช้อย่างเป็นทางการในปี พ.ศ. ๒๕๒๕ แต่ก่อสร้างจนเสร็จสมบูรณ์ในปี พ.ศ. ๒๕๒๕ สะพานสามารถรองรับรถได้กว่า ๒.๗ ล้านคันต่อปี หรือรองรับผู้โดยสารได้กว่า ๑๐ ล้านคนต่อปี

วันพุธที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา

นางพิกุลแก้ว ไกรฤกษ์ สมาชิกวุฒิสภา ผศ. พีรศ ราฮิมมูลา สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร นายพิชญ หัตถสงเคราะห์ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร และนายมนต์ไชย ชาตวัฒนศิริ สมาชิกสภาผู้แทน ราษฎร ได้เข้าพบกับสมาชิกลุ่มมิตรภาพฯ บาหลีเรน - ไทย ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้หารือกันในประเด็นต่าง ๆ ต่อไปนี้

- ด้านการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพไทย - บาห์เรน ฝ่ายไทยแจ้งให้ทราบว่าจะอยู่ในระหว่างการจัดตั้ง กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย - บาห์เรน ซึ่งอยู่ในขั้นตอนของการรับสมัครสมาชิก โดยจะประกอบไปด้วยสมาชิกทั้ง ๒ สภา ฝ่ายบาห์เรนเองได้จัดตั้งกลุ่มมิตรภาพดังกล่าวเสร็จแล้ว แต่สมาชิกกลุ่มมิตรภาพฯ มีเฉพาะสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเท่านั้น และต้องการให้ฝ่ายไทยดำเนินการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพให้เร็ว เพื่อที่จะได้ร่วมมือกันทำกิจกรรมต่าง ๆ ให้เป็นรูปธรรม อันจะนำมาสู่การแลกเปลี่ยนการเยือน เพื่อเป็นการกระชับความสัมพันธ์ในระดับสมาชิกรัฐสภาไทยให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

- ด้านการท่องเที่ยว ฝ่ายบาห์เรนเห็นว่าประเทศไทยเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญในภูมิภาคนี้ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรบาห์เรนหลายคนเคยเดินทางไปเยือนประเทศไทยและรู้สึกพึงพอใจมาก เนื่องจากคนไทยเป็นมิตรและมีสถานที่ท่องเที่ยวต่าง ๆ มากมาย มีร้านอาหารหลายรูปแบบ สำหรับร้านอาหารที่สำคัญในกรุงเทพฯ ก็ได้แก่ ย่านถนนสุขุมวิท บาห์เรนอยากให้ไทยเผยแพร่การท่องเที่ยวให้มากกว่านี้ แต่จากเหตุการณ์ที่มีการปิดสนามบินทำให้นักท่องเที่ยวขาดความมั่นใจ ฝ่ายไทยได้แจ้งเป็นข้อมูลว่าชาวตะวันออกกลางนิยมเดินทางเยือนประเทศ เพื่อท่องเที่ยวแล้ว ยังเดินทางมาเพื่อตรวจสอบสุขภาพและรักษาตัวที่โรงพยาบาลในกรุงเทพฯ เช่น โรงพยาบาลบำรุงราษฎร์ โรงพยาบาลกรุงเทพ ซึ่งเป็นโรงพยาบาลที่ให้บริการด้านสุขภาพในหลายสาขา เช่น ทำฟัน ผ่าตัด เป็นต้น และขณะนี้โรงพยาบาลบำรุงราษฎร์กำลังจะขยายสาขามาเปิด ณ กรุงเทพมหานคร เพื่อรองรับการให้บริการทางการแพทย์กับชาวบาห์เรน โดยได้มีการแยกการรักษาพยาบาลเด็กออกมาต่างหาก นอกจากนี้จะได้ประสานไปยังโรงพยาบาลบำรุงราษฎร์และโรงพยาบาลกรุงเทพ เพื่อจัดแพ็คเกจการรักษาพยาบาลให้กับชาวตะวันออกกลาง สำหรับในกรณีของการปิดสนามบินฝ่ายไทยก็เสียใจเช่นกัน การปิดสนามบินของกลุ่มผู้ประท้วงสร้างความเสียหายให้กับเศรษฐกิจและภาพลักษณ์ของประเทศเป็นอย่างมาก สาเหตุมาจากเป็นการแสดงความคิดเห็นที่แตกต่างกันเช่นเดียวกับสมาชิกรัฐสภาไทยที่มาหารือในวันนี้ก็มาจาก ๓ พรรคการเมืองที่แตกต่างกัน สำหรับการปิดสนามบินนั้นนับเป็นครั้งแรกของประเทศและจะเป็นครั้งสุดท้าย ในต่างประเทศการทำเช่นนี้ถือเป็นสิ่งต้องห้าม และถือเป็นบทเรียนที่สำคัญ รัฐบาลเองก็กำลังปรับปรุงกฎหมายเกี่ยวกับเรื่องนี้ เพื่อจะได้มีบทลงโทษต่อไป ฝ่ายไทยเองก็ยินดีต้อนรับหากสมาชิกกลุ่มมิตรภาพบาห์เรน - ไทย จะเดินทางมาเยือนประเทศไทย

- ด้านการเมืองและสังคม ฝ่ายบาห์เรนได้หยิบยกปัญหาการโจมตีปาเลสไตน์ของอิสราเอล โดยที่สหรัฐอเมริกาให้การสนับสนุน ทำให้ประชาชนมุสลิมบาดเจ็บล้มตายมาก อยากให้ฝ่ายไทยสนับสนุนปาเลสไตน์ นอกจากนี้บาห์เรนมีปัญหาเรื่องยาเสพติด ซึ่งส่วนหนึ่งก็มาจากประเทศไทย ยาเสพติดถือเป็นต้นเหตุของการทำลายชุมชน อยากขอความร่วมมือจากฝ่ายไทยใน ๒ เรื่องดังกล่าว ฝ่ายไทยแจ้งว่าประเทศไทยเองก็มีปัญหาเรื่องความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งก็อยากจะขอให้ฝ่ายบาห์เรนช่วยเหลือในเรื่องนี้ โดยการเจรจากับองค์กรมุสลิมโลกให้ช่วยแก้ไขปัญหาดังกล่าว เพื่อเป็นการแลกเปลี่ยนกับการให้การเรียกร้องให้อิสราเอลยุติการโจมตีปาเลสไตน์ นอกจากนี้ฝ่ายไทยยังอยากขอความช่วยเหลือจากบาห์เรนในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

- เป็นตัวกลางในการฟื้นฟูความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยกับซาอุดีอาระเบีย

- ปัญหาแรงงานไทยในบาห์เรน พบว่าแรงงานไทยบางส่วนถูกเอาเปรียบเรื่องค่าจ้าง ซึ่งไม่เป็นไปตามที่ตกลงไว้ และแรงงานบางคนถูกนายจ้างยึดหนังสือเดินทางไว้
- ฝ่ายไทยอยากให้ฝ่ายบาห์เรนเป็นประเทศศูนย์กลางในการส่งออกแรงงานไทยไปยังประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคตะวันออกกลาง

วันหยุดสัปดาห์ที่ ๕ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้เข้ารับฟังการบรรยายสรุปโครงการ ปาล์ม จูมีราห์ (The Palm Jumeriah) ของบริษัท Nakheel เป็นบริษัทอสังหาริมทรัพย์ที่ เซค โมฮัมเหม็ด บิน ราชิด อัล มากตูม (Shiekh Mohammed bin Rashid Al Maktoum) เจ้าผู้ครองรัฐดูไบแห่งสหรัฐอาหรับ-เอมิเรตส์ เป็นเจ้าของโครงการนี้ Palm Jumeriah เป็นโครงการอสังหาริมทรัพย์ที่เป็นโครงการก่อสร้างเกาะจำลองบริเวณอ่าวเปอร์เซียในดูไบ โดยแต่ละเกาะจะมีลักษณะรูปร่างเหมือนต้นปาล์ม และล้อมรอบด้วยเสี้ยววงกลม โดยพื้นที่ของเกาะจะมีการจัดเป็นที่อยู่อาศัย และรีสอร์ท บริษัท Nakheel ได้ดำเนินการก่อสร้างหมู่เกาะต้นปาล์ม ประกอบด้วยโครงการใหญ่ถึง ๓ โครงการ ได้แก่ ปาล์ม Jumeirah, ปาล์ม Deira และ ปาล์ม Jebel Ali โดยโครงการ The Palm Jumeirah ซึ่งเริ่มก่อสร้างมาตั้งแต่ปี ๒๐๐๑ ต่อด้วยโครงการ The Palm Jebel Ali ซึ่งเริ่มก่อสร้างมาตั้งแต่ปี ๒๐๐๔ และจะแล้วเสร็จสมบูรณ์ด้วยโครงการที่ ๓ คือ The Palm Deira ที่คาดกันว่าน่าจะเสร็จสิ้นภายในระยะเวลา ๑๐-๑๕ ปี ทั้ง ๓ โครงการดำเนินการโดยคณะวิศวกรและบริษัทก่อสร้าง Jan de Nul Group จากประเทศเบลเยียม และบริษัท Van Oord จากประเทศเนเธอร์แลนด์

The Palm Jumeirah ถือเป็นโครงการแรก มีขนาดพื้นที่ประมาณ ๒๕ ตารางกิโลเมตร และถูกล้อมด้วยเขื่อนหินทั้งถึง ๘ ล้านตัน ที่มีความยาวประมาณ ๑๑ กิโลเมตร มาเรียงเป็นคันเขื่อนที่มีแนวอาคารเรียงรายตลอดแนวรูปวงกลมนี้ โดยแนวชายฝั่งเทียมที่สร้างขึ้นนี้จะทำให้ชายฝั่งทะเลของดูไบเพิ่มขึ้นอีก ๑๘ กิโลเมตร ได้เริ่มก่อสร้างขึ้นในปี ค.ศ. ๒๐๐๑ ประกอบด้วยบ้านสไตล์วิลลาชายทะเล ๑,๔๐๐ หลังและอพาร์ทเมนต์หรูหรา ประมาณ ๒,๕๐๐ หน่วย (ที่ผู้พักอาศัยสามารถจะย้ายเข้าพักได้ในปี ค.ศ. ๒๐๐๖) มีท่าจอดเรือยอชต์สำหรับผู้พักอาศัยในโครงการนี้ ลักษณะฝั่งเมื่อมองจากด้านบน จะเป็นรูปลำต้นปาล์มขนาดยักษ์ ตรงยอดเป็นแนวของใบปาล์ม ๑๑ แนว ล้อมด้วยแนวเขื่อนกันคลื่นเป็นรัศมี

ส่วนของลำต้นซึ่งเป็นอาคารทรงยาว มีสวนน้ำขนาดใหญ่ เครื่องเล่นทันสมัยสารพัดชนิด ร้านอาหารนานาชาติจำนวนมากกว่าร้อยร้าน ทั้งร้านอาหารระดับภัตตาคารยุโรป อาหารทะเล อาหารอาหรับ และร้านอาหารทันสมัยประเภทฟาสต์ฟู้ด ศูนย์การค้าที่มีสินค้าชั้นยอดจากยุโรปและอเมริกา ทั้งเสื้อผ้า กระเป๋า รองเท้า เครื่องสำอาง ฯลฯ ไปจนถึง Taj Exotica Resort&Spa ซึ่งเป็นสปาชั้นนำของโลก และยังมีโรงแรมระดับสี่ดาวไปจนถึงหกดาว ราคาห้องพักอยู่คั่นละนับหมื่นเหรียญอเมริกัน และยังมีกิจกรรมกีฬาต่างๆ ที่เป็นกิจกรรมภายในอาคาร โดยเฉพาะสกีโดมที่มีการทำศูนย์การเล่นสกีหิมะในร่ม ซึ่งส่วนบริการกลางนี้สร้างเสร็จในปี ค.ศ. ๒๐๐๔ และโครงการทั้งหมดจะเสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ. ๒๐๐๘

การก่อสร้างใช้เวลา ๘ ปี ใช้แรงงานก่อสร้างจากแหล่งงานสำคัญจากประเทศต่างๆจากเอเชียใต้ เช่นอินเดีย ปากีสถาน และบังคลาเทศ เพราะแรงงานเหล่านี้เป็นแรงงานราคาถูกที่สุด โดยทำงานผลัดกัน ๒-๓ ช่วงต่อวัน ช่วงละ ๘ ชั่วโมง แล้วแต่อุณหภูมิในฤดูต่างๆ ซึ่งช่วยให้การก่อสร้างรุดหน้าได้อย่างรวดเร็วและเสร็จสมบูรณ์ตามแผนที่กำหนด

วันศุกร์ที่ ๖ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๔.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้เยี่ยมชมโรงแรม Atlantis เป็นโรงแรมที่ร่วมทุนระหว่าง Kerzner International Limited กับ Istithmar PSJC เปิดให้บริการเมื่อวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๑ โรงแรมนี้เป็นต้นแบบให้กับ Paradise Island Resort ใน Nassau Bahamas โรงแรม Atlantis สวยงามด้วยจุดเด่นของ Palm Jumeriah สร้างขึ้นโดยใช้จินตนาการจากเกาะ Atlantis ซึ่งเป็นเกาะที่จมลงไปในทะเล ดังนั้นจึงมีอะควาเรียมขนาดใหญ่ ซึ่งเลี้ยงปลานานาชนิดภายในโรงแรม โรงแรมนี้เหมาะสำหรับการพักผ่อนของคู่รักหรือครอบครัว นอกจากนี้ยังมี Marine Habitats Exhilarating Water Park อันเป็นสวนน้ำขนาดใหญ่ที่มีเครื่องเล่นนานาชนิด นอกจากนี้ยังเป็นโรงแรมที่มีหาดทรายขาวบริสุทธิ์ ห้องอาหารระดับโลก สปา และร้านเสื้อผ้าทั่วโลก โรงแรมนี้ประกอบด้วยอาคาร ๒ อาคาร ที่มีสะพานเชื่อมโยงกัน พร้อมกับห้องพักกว่า ๒,๐๐๐ ห้อง มีรถไฟฟ้าเดี่ยว (Palm Jumeriah monorail) ซึ่งมี ๒ สถานี เชื่อมทางจากโรงแรมไปสู่ Palm Jumeriah Islands

วันศุกร์ที่ ๖ มีนาคม ๒๕๕๒ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้เยี่ยมชมโรงแรมหอคอยแห่งอาหรับ (The Burj Al Arab) หรือที่รู้จักกันดีในนามโรงแรมเรือใบ อันเป็นโรงแรมที่มีความหรูหราและทันสมัยมาก ตั้งอยู่บนเกาะ Jumeriah ที่สร้างขึ้นออกมาจากชายหาดเป็นระยะกว่า ๒๘๐ เมตร ตัวโรงแรมเชื่อมต่อกับตัวเกาะ Jumeriah ด้วยสะพานโค้งของตัวโรงแรมเอง The Burj Al Arab ได้เริ่มต้นก่อสร้างเมื่อปี ๒๕๓๗ มีลักษณะทางสถาปัตยกรรมที่เป็นรูปใบเรือประมงของชาวอาหรับ ตัวอาคารมี ๒ ปีกเป็นรูปตัววี (V) และมีเสากระโดงขนาดใหญ่อยู่ตรงกลาง Tom Wright สถาปนิกผู้ออกแบบกล่าวว่า “เจ้าของโรงแรมต้องการให้ตัวโรงแรมมีลักษณะเป็นเอกลักษณ์ของดูไบ” เช่นเดียวกับที่โอเปร่า เฮาส์ (Opera House) เป็นสัญลักษณ์ของซิดนีย์ (Sydney) การก่อสร้างโรงแรมแห่งนี้มีมูลค่าถึง ๖๕๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

วงการโรงแรมได้ให้การยกย่อง Burj Al Arab ว่าเป็นโรงแรม ๘ ดาว ด้วยสถาปัตยกรรมที่เป็นเอกลักษณ์โดดเด่น ห้องพักของโรงแรมทั้งหมดเป็นห้องดีลักซ์ สูท (Deluxe Suit) โดยมีให้เลือกแบบ ๑, ๒ หรือ ๓ ห้องนอน นอกจากนี้ยังมีห้อง Panoramic Suit และห้อง Club Suit และตั้งแต่ชั้น ๒๕ ขึ้นไปจะเป็นห้อง Presidential Suit และห้อง Royal Suit โดยแต่ละห้องสูทจะมีการตกแต่งที่ต่างกันออกไปและมีขนาดตั้งแต่ ๑๗๐ ตารางเมตร ถึง ๗๘๐ ตารางเมตร

.....

รายงานค่าใช้จ่าย



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

ที่ _____ วันที่ _____ ธันวาคม ๒๕๕๑

เรื่อง การเดินทางเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียอย่างเป็นทางการของประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

เรียน ผู้อำนวยการสำนักการคลังและงบประมาณ

ตามที่ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร พร้อมด้วยคณะ รวม ๗ คน เดินทางเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒๒ - ๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๑ โดยสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ได้ยืมเงินทรองจ่ายจากสำนักการคลังและงบประมาณ ไปเป็นเงิน ๖๒๔,๘๐๐ บาท โดยมีรายละเอียดค่าใช้จ่ายดังนี้

๑. นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๑๒,๔๐๐	๕,๓๐๐	๓,๑๐๐	-
๒. ค่าที่พัก	๔๐,๐๐๐	-	๔๐,๐๐๐	-
๓. ค่ารับรอง	๒๐๐,๐๐๐	๑๕๐,๐๐๐	๕๐,๐๐๐	-
๔. ค่าของขวัญ	๕๐,๐๐๐	๓๔,๖๐๐	๑๕,๔๐๐	-
๕. ค่าหาบหาม	๒๐,๐๐๐	-	๒๐,๐๐๐	-
รวม	<u>๓๒๒,๔๐๐</u>	<u>๑๕๓,๕๐๐</u>	<u>๑๒๘,๕๐๐</u>	-

๒. ร้อยโท กุเทพ ไสกระจำง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๑๒,๔๐๐	๕,๓๐๐	๓,๑๐๐	-
๒. ค่าที่พัก	๔๐,๐๐๐	-	๔๐,๐๐๐	-
๓. ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง	๑,๐๐๐	-	๑,๐๐๐	-
รวม	<u>๕๓,๔๐๐</u>	<u>๕,๓๐๐</u>	<u>๔๔,๑๐๐</u>	-

๓. นายด่วนอัฒกุลเสีอะ คาโอ๊ะ มารียอ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๑๒,๔๐๐	๕,๓๐๐	๓,๑๐๐	-

/ ๒. ค่าที่พัก...

๒. ค่าที่พัก	๔๐,๐๐๐	-	๔๐,๐๐๐	-
๓. ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง	๑,๐๐๐	-	๑,๐๐๐	-
รวม	<u>๕๓,๔๐๐</u>	<u>๕,๓๐๐</u>	<u>๔๔,๑๐๐</u>	-
๔. นายพิฑูร พุ่มหิรัญ รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร				
	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๑๒,๔๐๐	๕,๓๐๐	๓,๑๐๐	-
๒. ค่าที่พัก	๔๐,๐๐๐	-	๔๐,๐๐๐	-
รวม	<u>๕๒,๔๐๐</u>	<u>๕,๓๐๐</u>	<u>๔๓,๑๐๐</u>	-
๕. นายสมพล วนิคุณพันธุ์ รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร				
	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๑๒,๔๐๐	๕,๓๐๐	๓,๑๐๐	-
๒. ค่าที่พัก	๔๐,๐๐๐	-	๔๐,๐๐๐	-
รวม	<u>๕๒,๔๐๐</u>	<u>๕,๓๐๐</u>	<u>๔๓,๑๐๐</u>	-
๖. พล.ต.ต. เพิ่มพูน ชิดชอบ นายตำรวจติดตามประธานสภาผู้แทนราษฎร				
	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๑๒,๔๐๐	๕,๓๐๐	๓,๑๐๐	-
๒. ค่าที่พัก	๔๐,๐๐๐	-	๔๐,๐๐๐	-
รวม	<u>๕๒,๔๐๐</u>	<u>๕,๓๐๐</u>	<u>๔๓,๑๐๐</u>	-
๗. นายสรารุช ช้างแก้ว เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๗ ว.				
	เบิกมา	จ่ายไป	คงเหลือ	เบิกเพิ่ม
๑. ค่าเบี้ยเลี้ยง	๘,๔๐๐	๖,๓๐๐	๒,๑๐๐	-
๒. ค่าที่พัก	๓๐,๐๐๐	-	๓๐,๐๐๐	-
รวม	<u>๓๘,๔๐๐</u>	<u>๖,๓๐๐</u>	<u>๓๒,๑๐๐</u>	-

/ รวม ยืมเงิน...

รวม ยืมเงินจากสำนักงานคลังและงบประมาณ	๖๒๕.๘๐๐	บาท
ใช้ไปทั้งสิ้น	๒๔๖.๓๐๐	บาท
คงเหลือเงินทั้งสิ้น	๓๗๙.๕๐๐	บาท

จึงขอส่งมอบเงินคงเหลือจำนวน ๓๗๙.๕๐๐ บาท (สามแสนเจ็ดหมื่นแปดพันหนึ่งร้อยห้าสิบบาท) พร้อมกับใบเสร็จรับเงินและใบสำคัญรับเงิน จำนวน ๔ ฉบับ เพื่อโปรดดำเนินการต่อไป



(นายณรงก์ รัตตะพร)

ผู้อำนวยการสำนักความร่วมมือระหว่างประเทศ

สัญญาขี้งเงินเลขที่ วันที่ ส่วนที่ 1
ชื่อผู้ขี้ง นายสรราช ช้างแก้ว จำนวนเงิน 624,800 บาท แบบ 8708

ใบเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ

ที่ทำการ สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
วันที่ 11 เดือน ธันวาคม พ.ศ. 2551

เรื่อง ขออนุมัติเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ
เรียน เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ตามคำสั่ง/บันทึกที่ ลงวันที่ ได้อนุมัติให้

ข้าพเจ้า นายชัย ชิดชอบ ตำแหน่ง ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร พร้อมด้วย (1) ร้อยโท กุเทพ ไสกกระจ่าง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (2) นายด่วนอัฒลลือะ คาโอะมารีโย สมาชิกวุฒิสภา (3) นายพิฑูร พุ่มหิรัญ เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร (4) นายสมพล วณิกพันธ์ รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร (5) พล.ต.ต. เพิ่มพูน ชิดชอบ นายตำรวจคดีตามประธานรัฐสภา (6) นายสรราช ช้างแก้ว เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ว.

เดินทางไปปฏิบัติราชการ เยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

โดยออกเดินทางจาก

○ บ้านพัก ○ สำนักงาน ○ ประเทศไทย ตั้งแต่วันที่ 22 เดือน ตุลาคม พ.ศ. 2551 เวลา 07.55 นาฬิกา และเดินทางถึงประเทศไทย วันที่ 25 เดือน ตุลาคม พ.ศ. 2551 เวลา 16.15 นาฬิกา รวมเวลาไปราชการครั้งนี้ 3 วัน 8 ชั่วโมง

ข้าพเจ้าขอเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการสำหรับ ○ ข้าพเจ้า ○ คณะเดินทาง ดังนี้

ค่าเบี้งเลี้ยงเดินทางประเทศ	ข. (เหมาจ่าย)	จำนวน 3 วัน	รวม 62,100	บาท
ค่าเช่าที่พักประเทศ .....	.....	จำนวน	รวม	บาท
ค่าพาหนะ ภายในประเทศ .....	.....	รวม .....	.....	บาท
ค่าใช้จ่ายอื่น ค่าของขี้ง 34,600 บาท ค่ารับรอง 150,000 บาท	.....	รวม	184,600	บาท
			รวมเงินทั้งสิ้น	<u>246,700</u> บาท

จำนวนเงิน (ตัวอักษร) (สองแสนสี่หมื่นหกพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน)

ข้าพเจ้าขอรับรองว่ารายการที่กล่าวมาข้างต้นเป็นจริง และหลักฐานการจ่ายที่ส่งมาด้วยจำนวน ฉบับ รวมทั้งจำนวนเงินที่ขอเบิกถูกต้องตามกฎหมายทุกประการ

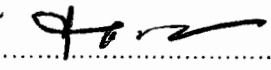
ลงชื่อ  ผู้ขอรับเงิน

(นายชัย ชิดชอบ)

ตำแหน่ง ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

ได้ตรวจสอบหลักฐานการเบิกจ่ายที่แนบถูกต้องแล้ว เห็นควรอนุมัติให้เบิกจ่ายได้	อนุมัติให้จ่ายให้
ลงชื่อ..... (.....)	ลงชื่อ..... (.....)
ตำแหน่ง.....	ตำแหน่ง.....
วันที่.....	วันที่.....

ได้รับเงินค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ จำนวน..... 246,700..... บาท
(...สองแสนสี่หมื่นหกพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน.....) ไว้เป็นการถูกต้องแล้ว

ลงชื่อ ✓  (.....นายรัช ชิดชอบ.....)	ลงชื่อ..... (.....)
ตำแหน่ง ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร...	ตำแหน่ง.....
วันที่ 25 ต.ค. 2551	วันที่.....
จากเงินยืมตามสัญญาเลขที่.....	วันที่.....

หมายเหตุ

.....

.....

- คำชี้แจง**
1. กรณีเดินทางเป็นหมู่คณะและจัดทำใบเบิกค่าใช้จ่ายรวมฉบับเดียวกัน หากระยะเวลาในการเริ่มต้นและสิ้นสุดการเดินทางของแต่ละบุคคลแตกต่างกัน ให้แสดงรายละเอียดของวันเวลาที่แตกต่างกันของบุคคลนั้นในช่องหมายเหตุ
 2. กรณียื่นขอเบิกค่าใช้จ่ายบุคคล ให้ผู้ขอรับเงินเป็นผู้ลงลายมือชื่อผู้รับเงินและวันเดือนปีที่รับเงิน กรณีที่มีการยืมเงิน ให้ระบุวันที่ได้รับเงินเดือน เลขที่สัญญายืมและวันที่อนุมัติเงินยืมด้วย
 3. กรณีที่ยื่นขอเบิกค่าใช้จ่ายรวมเป็นหมู่คณะ ผู้ขอรับเงินมิต้องลงลายมือชื่อในช่องผู้รับเงิน ทั้งนี้ ให้ผู้มีสิทธิแต่ละคนลงลายมือชื่อผู้รับเงินในหลักฐานการจ่ายเงิน (ส่วนที่ 2)

หลักฐานการจ่ายเงินค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ

ชื่อส่วนราชการ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จังหวัด กรุงเทพมหานคร

ประกอบใบเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทาง เยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียอย่างเป็นทางการ ของประธานรัฐสภา ระหว่างวันที่ 22 - 25 ตุลาคม 2551

ลงวันที่ เดือน ตุลาคม พ.ศ. 2551

ลำดับ	ชื่อ	ตำแหน่ง	ค่าใช้จ่าย				รวม	ลายมือชื่อ ผู้รับเงิน	วัน เดือน ปี ที่รับเงิน	หมายเหตุ
			ค่าเบี้ยเลี้ยง	ค่าเช่า ที่พัก	ค่า ยานพาหนะ	ค่าใช้จ่ายอื่น				
1	นายชัย ชิดชอบ	- ประธานรัฐสภาและประธาน- สภาผู้แทนราษฎร - หัวหน้าคณะ	9,300	-	-	184,600	193,900			1. บัตรโดยสารเครื่องบิน - บุคคลที่ 1-6 ชั้นสูงสุด - บุคคลที่ 7 ชั้นประหยัด
2	ร้อยโท กุเทพ ไสกระจำง	- สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร	9,300	-	-	-	9,300			2. ค่าเบี้ยเลี้ยงเบิกจ่าย ประเภท ก
3	นายด่วนอับดุลเลาะ คาโอ๊ะมารียอ	- สมาชิกวุฒิสภา	9,300	-	-	-	9,300			3. ค่ารับรอง 150,000 บาท
4	นายพิฑูร พุ่มหิรัญ	- เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร	9,300	-	-	-	9,300			4. ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ
5	นายสมพล วณิชพันธุ์	- รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร	9,300	-	-	-	9,300			- ค่าของขวัญ 34,600 บาท
6	พล.ต.ต. เพิ่มพูน ชิดชอบ	- นายตำรวจติดตามประธาน- สภาผู้แทนราษฎร	9,300	-	-	-	9,300			
7	นายสรารุช ช้างแก้ว	- เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ว. - เลขานุการคณะฯ	6,300	-	-	-	6,300			
รวมเงิน							246,700			

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (สองแสนสี่หมื่นหกพันเจ็ดร้อยบาทถ้วน)

คำชี้แจง

1. ค่าเบี้ยเลี้ยงและค่าเช่าที่พักให้ระบุอัตราวันและจำนวนวันที่ขอเบิกของแต่ละบุคคลในช่องหมายเหตุ
2. ให้ผู้มีสิทธิ์แต่ละคนเป็นผู้ลงลายมือชื่อผู้รับเงินและวันเดือนปีที่ได้รับเงิน กรณีเป็นการรับจากเงินอื่น ให้ระบุวันที่ได้รับเงิน
3. ให้จ่ายเงินตามจริง ผู้ที่ขอเงินจากทางราชการ และจ่ายเงินคืนนั้นให้แก่ผู้เดินทางแต่ละคน เป็นผู้ลงลายมือชื่อผู้จ่ายเงิน

ลงชื่อ.....
ผู้จ่ายเงิน

(นายสรารุช ช้างแก้ว)

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ว.

วันที่.....



เล่มที่ 335

เลขที่ 29

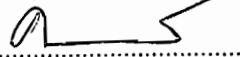
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

วันที่ 25 พค พ.ศ. ๕๖

ได้รับเงินจาก ~~คณะ~~ นายสงสาร ชิงแก้ว

รายการ	จำนวนเงิน	
	บาท	สต.
3๕๕๓ 7/52 ๕. 4/52 ค.ต. เงินทอง	378,100	-
๓๖ ส่วนพระรัตนโกสินทร์ วันที่ ๒๒ - ๒๖ ๕๖ ๕๖		
รวม	378100	-

จำนวนเงิน ~~สาม~~ ส่วนพระรัตนโกสินทร์แห่งพระรัตนโกสินทร์ ได้ถูกต้องแล้ว


พ. ผู้อำนวยการกลุ่มงานการเงิน
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร